البيانات المالية الموحدة ٣١ ديسمبر ٢٠١١

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام شركة الملاحة القطرية ش.م.ق

المقدمة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة الملاحة القطرية ش.م.ق ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم بـــ"المجموعة") والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، وتشمل هذه المسئولية أيضاً إجراءات الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية للمساعدة في إعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء المادية سواء الناتجه عن الإختلاس أو الخطأ.

مسؤولية مراقبي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تـم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب أن نتقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء مادية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة. تم اختيار هذه الإجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة ، سواء الناتجة عن إختلاس أو خطأ. عند إجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المؤسسة للبيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة ، وذلك لغايات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمؤسسة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام شركة الملاحة القطرية ش.م.ق – تتمة

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأينا.

الرأى

في رأينا أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي المادية ، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أمر آخر

تم تدقيق البيانات المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ من قبل مكتب تدقيق آخر ، والذي أبدى رأياً غير معدّل حول تلك البيانات المالية الموحدة في تقريره المؤرخ ١٦ مارس ٢٠١١.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وقد اجري الجرد وفقاً للأصول المتبعة وأن البيانات المالية الموحدة تراعي أحكام قانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة. وأيضاً نؤكد أن المعلومات المالية الواردة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة تتفق مع الدفاتر والسجلات المحاسبية للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا ، وحسب علمنا وإعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام القانون المذكور أعلاه أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

عن إرنست ويونغ

فـــراس قســوس سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦ الدوحــة في ٢٢ مارس ٢٠١٢

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ۰۱۰۲ الف | ۲۰۱۱ الف | | |
|--|---|---------------|---|
| ريال قطري | | إيضاحات | |
| 7,171,050 | 7,127,079 | ٥ | إيرادات التشغيل |
| (£77,777) (777,771) (£0,19£) (774,401) (117,179) | (01A,AA7) (VTT,997) (00,9V7) (799,01) (V£,77£) | ٦ | مرتبات وأجور ومكافآت أخرى إمدادات ومصاريف التشغيل مصاريف إيجار مصاريف التشغيل استهلاك وإطفاء مصاريف تشغيل أخرى مصاريف تشغيل أخرى |
| 07.,7.9 | ٤٦١,٠٠٤ | | أرباح التشغيل |
| (1., YAA) 17, Y1 9, A01 19, EA9 10, (A70) (1YY, T9Y) | (££, Y) 9) 0 A, 7 Y 9 A, Y Y 9 Y ££, Y) £ 1 7, ££ 9 (\(\mathbf{Y}\), Y 9 0) - | 1 Y A 9 | مصاريف تمويل ايرادات تمويل عائد من استبعاد عقارات وسفن ومعدات عائد من استبعاد عقارات وسفن ومعدات حصة من نتائج شركات زميلة ايرادات متنوعة الخفاض قيمة استثمارت متاحة للبيع الخفاض قيمة العقارات والسفن والمعدات ربح من الاستحواذ على الشركة القطرية للنقل البحري ش.م.ق |
| ۲۳٦, • ٤٨ | _ | ٤ | ربح قيمة عادلة محققة من استبعاد مفترض لاستثمارات متاحة للبيع |
| 1,1.1,218 | ٧١٣,٠٠٣ | | ربح السنة |
| 1,1.1,218 | V1.,99. Y,.18 V18,8 | | ربح عائد الي: المساهمين بالشركة الأم الحصة غير المسيطرة |
| 9,09 | ٦,٢١ | ٧ | الربح الأساسي والمخفف للسهم (العائد للمساهمين بالشركة الأم – بالريال القطري) |

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| 7.1. | 7.11 | | |
|-----------|---------------|---------|----------------------------------|
| الف | الف | | |
| ريال قطري | ريال قطري | إيضاحات | |
| 1,1.1,218 | ٧١٣,٠٠٣ | | ربح السنة |
| | | | إيرادات شاملة أخرى |
| (٢٦١,٤٤٤) | (٧٠١,٢٩١) | ٨ | صافى حركة في احتياطي التحوط |
| `£٣£,٢٠٦´ | 7 & 7 , 8 1 9 | ٨ | صافي ربح استثمارات متاحة للبيع |
| 177,777 | (£ 0 V , | | (خسائر) إيرادات شاملة أخرى للسنة |
| 1,775,170 | 700,171 | | إجمالي الدخل الشامل للسنة |
| | | | موزع على: |
| ١,٢٧١,٤٦٨ | 707,771 | | المساهمين بالشركة الأم |
| 7,7.7 | 1,9 | | الحصة غير المسيطرة |
| 1,772,170 | 100,171 | | |

| الموحد | الي | كز الم | المر | بيان |
|--------|-----|--------|------|------|
| ۲. | ١١ | يسمبر | ۲ د | في ١ |

| | | 7.11 | ۲.1. |
|--|----------|------------------------|------------------------|
| | | الف | الف |
| | اپيضاحات | ريال قطري | ريال قطري |
| | | | |
| وجودات | | | |
| وجودات غير المتداولة المارية | ٥ | ** | ₩ \A\ ∪4 |
| ارات وسفن ومعدات اراد با منظم : | 9 | 7,570,015 | ٣,١٩١,٠٢٦ |
| ار ات استثماریة دارین | ١. | ٦٨٤,٢٢٠ | ٧٠٨,٤٦٠ |
| جودات غير ملموسة * المترخم كاترنماة |) | ۷۱,۰۲۰ ۳,٦۱۷,۱۹٤ | ۱۰۰,٦۰٧ ٤,١٩٧,٨١١ |
| تمارات في شركات زميلة شارات على تا | 1 " | 7,117,172 7,7A7,AA0 | 2,177,X11 7,910,72. |
| ثمارات متاحة للبيع رض لشركات الغاز المسال | 1 1 | TTA,T£. | ۳۸۲,7 £ £ |
| | 1 4 | 1, 7, 12 1 | 171,122 |
| ِ اق قبض | | | |
| | | 11,27.,992 | 11, |
| | | | |
| وجودات المتداولة | | | |
| ىاعة | 10 | 115,001 | 1 { { },7 } |
| بنون ومصاريف مدفوعة مقدماً | ١٦ | 711,701 | ٥٥٧,٦٣٨ |
| ثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة | 1 \ | 7.7,207 | 7 , 47 1 |
| صدة لدى البنوك ونقد | ١٨ | 9 7 7 , 7 £ 1 | 9 • 9 , 7 • ٢ |
| | | 1,401,9.7 | 1,,17,197 |
| | | | |
| مالي الموجودات | | 18,817,9.1 | ١٣,٣٠٨,١٣٩ |
| وق المساهمين والمطلوبات | | | |
| وی استامین و استوبات | | | |
| ساهمين بالشركة الأم | | | |
| ب المال | 19 | 1,150,707 | 1,150,707 |
| ت حتياطي القانوني | ۲. | ٤,٦٩٣,٩٨٦ | ٤,٦٩٣,٩٨٦ |
| ير بي وتياطى العام | 71 | 777,017 | 777,087 |
| ياطى القيمة العادلة | | ٣,1£٣,V£9 | ۲,۹٠٠,۲۱۷ |
| ياطى التحوطات | | (977,781) | (۲٦١,٩٩٠) |
| ۔ باح مدور ة | | 1,011,07 | 1,779,190 |
| اح نقدية مقترح توزيعها | | ٤٠٠,٨٣٨ | ٤٥٨,١٠٠ |
| | | | |
| | | 1.,070,709 | ۱٠,٧٨٨,٣٠٢ |
| رق غير مسيطرة | | 07,777 | 05,877 |
| مالى حقوق المساهمين | | 1.,771,881 | ۱۰,۸٤۲,٦٢٤ |
| | | • | |

تشكل الإيضاحات المرفقة من [إلى ٣٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان المركز المالي الموحد - تتمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ۲.1. | 7.11 | | |
|---|-----------------|---------|----------------------------------|
| الف | الف | | |
| ريال قطري | ريال قطري | إيضاحات | |
| | | | |
| | | | المطلوبات غير المتداولة |
| 1,071,7.4 | 017,777 | ۲ ٤ | قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| _ | 1 | 70 | دفعة مقدمة من أحد العملاء |
| ٥٧,٠١١ | ٦٦,٠١٨ | 77 | مكافأة نهاية الخدمة للموظفين |
| 9,008 | 7, 601 | ** | التزامات بموجب إيجارات تمويلية |
| | | | |
| 1,090,177 | <u> </u> | | |
| | | | 70 1 01 02 .01 |
| | | | المطلوبات المتداولة |
| ٤٣٨,٠٥٥ | £09,V£Y | 7.7 | دائنون ومبالغ مستحقة الدفع |
| 272,171 | 1, £ £ 7, ٣ 1 1 | 7 £ | قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| ٦,٠٢١ | ٦,٢٥٧ | ** | التزامات بموجب إيجارات تمويلية |
| 7,1.1 | ۸,٠٢٢ | ١٨ | سحب على المكشوف من البنوك |
| ٨ ٧ سو ١ | | | |
| ۸٧٠,٣٤٨ | 1,97.,887 | | |
| ٢,٤٦٥,٥١٥ | ۲,391,.۲۰ | | إجمالي المطلوبات |
| ۱۳,۳۰۸,۱۳۹ | 17,717,9.1 | | إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات |
| ======================================= | | | |

سعادة الشيخ/ علي بن جاسم بن محمد آل ثاني السيد/ خليفة بن على الهتمي رئيس مجلس الإدارة العضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| ۲.1. | 7.11 | | |
|---|---|---------|--|
| الف | الف | | |
| ريال قطري | ريال قطري | إيضاحات | |
| | | | الأنشطة التشغيلية |
| 1,1 • 1, £ 1 ٣ | ٧١٣,٠٠٣ | | ربح السنة ربح السنة |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | ربح مست. تعديلات للبنو د التالية |
| ۲٦٨,٨٥٠ | 799,0.1 | | تعيرت مبود ملي الإستهلاك و الإطفاء |
| ٦٠,٢٨٨ | ££, Y 1 9 | | تكاليف النمويل |
| (٩,٨٥٦) | (٨,٢٢٠) | | عائد من استبعاد عقارات وسفن ومعدات |
| (Y 9 A, 20 ·) | | ٤ | ربح من استحواذ الشركة القطرية للنقل البحري ش.م.ق |
| , | | | ربح قيمة عادلة محققة من استبعاد مفترض لاستثمارات |
| (۲٣٦,•٤٨) | _ | ٤ | متاحة للبيع |
| (194, £ 19) | (7 £ £ , \vee 1 £) | | حصة من نتائج شركة زميلة |
| 17,758 | 10,910 | 77 | مخصص لمكافأة نهاية الخدمة للموظفين |
| (٦٢,٧٦٣) | (٥٨,٦٣٩) | | إيرادات التمويل |
| (102,887) | (1.7,999) | ٥ | إيرادات أرباح موزعة |
| | | | صافي أرباح القيمة العادلة من اســتثمارات ماليــة بالقيمــة |
| (18,401) | (۲۲,۱٦١) | ٥ | العادلة خلال الربح والخسارة |
| 144,497 | _ | ٩ | إنخفاض قيمة سفن |
| ۸۲٥ | 41,490 | | خسارة من إنخفاض قيمة إستثمارات متاحة للبيع |
| (٧٢,٤٢٥) | (1,8.1) | | ربح من استبعاد استثمارات |
| 011,757 | 770,899 | | أرباح التشغيل قبل تغيرات رأس المال العامل |
| 71,771 | ۲۹,۷۸ • | | البضاعة |
| £ \ \ \ | (00, 440) | | المدينون |
| (٣٦٦,٨٨٧) | 19.,988 | | الدائنون |
| ۲۳٦,۱۳۸ | ۸۳۰,۸۳۷ | | نقد من الأنشطة التشغيلية |
| (٦٠,٢٨٨) | (££, ٢١٩) | | تكاليف التمويل المدفوعة |
| `(٦,٣٧٩) | (٣,٤٦٤) | 77 | مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة |
| (٣,٩٧٤) | (٢,٩٦٨) | 77 | تحويل إلى صندوق التقاعد |
| 170, £97 | ۷۸۰,۱۸٦ | | صافي النقد من الأنشطة التشغيلية |

| | | | بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد – تتمة |
|----------------------------|------------------|-----------|---|
| | | | للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ |
| ۲.1. | 7.11 | | |
| الف | الف | | |
| ريال قطري | ريال قطري | إيضاحات | |
| | | | الأنشطة الاستثمارية |
| (| (£ < 0, 9 · A) | ٩ | مراء عقارات وسفن ومعدات شراء عقارات وسفن ومعدات |
| 108,877 | 1.7,999 | ٥ | إيرادات أرباح موزعة |
| ٦٢,٧٦٣ | ٥٨,٦٣٩ | | يو. اير ادات تمويل |
| 11,٣77 | 9,270 | | متحصلات من استبعاد عقارات وسفن ومعدات |
| (10,091) | (٣,٤٦٣) | ١. | شراء عقارات استثمارية |
| (\mathref{r}, \tau, \tau') | (٤,٠٠٦) | 11 | إضافات إلى تكاليف الحوض الجاف |
| Λ ξ , Λ ξ \ | ٤٣,٩.٤ | | قروض لشركات الغاز المسال |
| 777,77 | _ | | نقد مسئلم عند استحواذ الشركة القطرية للشحن البحري ش.م.ق |
| (9·,A£Y) | (٣٢٦,٣٠٦) | | شراء أوراق مالية استثمارية |
| ۲۸,۳۱۹ | 77,. 11 | | متحصلات من استبعاد استثمارات متاحة للبيع |
| | | | متحصلات من استبعاد استثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال |
| ۱۷,۰۸٦ | 104,941 | | الربح والخسارة |
| Λ٤,٠٠٠ | 177, | | أرباح موزعة من شركة زميلة |
| २०८,०१८ | (٣١٥,٦٥٤) | | صافي النقد المستخدم في من الأنشطة الاستثمارية |
| | | | الأنشطة التمويلية |
| (۲۸۸,۱۰۱) | (٤٥٨,١٠٠) | ۲ ٤ | توزيعات أرباح مدفوعة |
| 777, . £ £ | ٧,٢٥٩ | | صافي الحركة في قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| (0,97•) | (0, 11) | | النزامات إيجارات تمويلية |
| (۱۲٦,١٤٦) | 70,207 | ١٨ | صافي حركة في الودائع لأجل تستحق بعد ٩٠ يوم |
| (191,177) | (571,700) | | صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية |
| 770,117 | TT, TVV | | صافي الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد |
| 100, 278 | ٧٨١,٣٥٥ | ١٨ | النقد والبنود المماثلة للنقد في بداية السنة |
| ٧٨١,٣٥٥ | ۸۱٤,٦٣٢ | ١٨ | النقد والبنود المماثلة للنقد في ٣١ ديسمبر |
| | | | معاملات غير نقدية هامة: |
| | . Note to the se | | |
| | سمل على النالي: | נل ۱۰۱۰ נ | المعاملات غير النقدية المستبعدة من بيان التدفقات النقدية الموحدة خا |
| | ألف ريال قطري | | |
| | ٣,٩٢٠,٤٠٠ | _ | إصدار أسهم للإستحواذ على الشركة القطرية للنقل البحري ش.م.ق |
| | ٤,٠٥٩,١٨٧ | <u>ــ</u> | قيمة الإستحواذ على القطرية للنقل البحري ، الصافي بعد النقد المس |
| | ०७६,२०० | _ | إستبعاد مفترض لإستثمارات متاحة للبيع |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| | | | | | ن بالشركة الأم | للمساهمير | | | | - |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------------|---|---|--|---|-------------------------------|---|
| الإجمالي الف ريال قطري | حصة غير مسيطرة الف ريال قطري | الإجمالي الف ريال قطري | أرباح مقترح توزيعها الف ريال قطري | الأرباح المدورة الف ريال قطري | احتياطي التحوط الف ريال قطري | احتياطي القيمة العادلة الف ريال قطري | الاحتياطي العام الف ريال قطري | الاحتياطي القانوني الف ريال قطري | رأس المال الف ريال قطري | |
| 0,917, | - | 0,917, | ۲۸۸,۱۰۱ | 717,00 | (057) | ٢,٤٦٦,٠١١ | 777,057 | 1,191,017 | ٧٢٠,٢٥٢ | الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠ |
| 1,1.1,£17 | ۲,٧.٧ | ١,٠٩٨,٧٠٦ | _ | ۱,۰۹۸,٧٠٦ | _ | _ | _ | _ | _ | ربح السنة |
| 177,777 | | 177,777 | | | (٢٦١,٤٤٤) | ٤٣٤,٢٠٦ | | | | اير ادات شاملة أخرى - |
| 1,772,170 | ۲,٧٠٧ | 1,771,£71 | _ | 1,.91,,٧.٦ | (٢٦١,٤٤٤) | ٤٣٤,٢٠٦ | _ | - | - | إجمالي الدخل الشامل |
| ٤٢٥,٠٠٠ | _ | ٤٢٥,٠٠٠ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | ٤٢٥, | إصدار أسهم رأسمالية عند الاستحواذ (إيضاح ٤) |
| ٣, ٤ 9 0, ٤ | _ | ٣,٤٩٥,٤٠٠ | _ | _ | _ | _ | _ | ٣,٤٩٥,٤٠٠ | _ | حصة من علاوة إصدار الأسهم |
| $(\Upsilon \wedge \wedge, 1 \cdot 1)$ | _ | (۲۸۸,۱۰۱) | (۲۸۸,۱۰۱) | _ | _ | _ | _ | _ | _ | أرباح موزعة مدفوعة (إيضاح ٢٣) |
| | _ | | ٤٥٨,١٠٠ | (٤٥٨,١٠٠) | _ | _ | _ | _ | _ | أرباح موزعة مقترحة (إيضاح ٢٣) |
| (۲٧,٤٦٨) | _ | (۲٧,٤٦٨) | _ | `(۲٧,٤٦٨) | _ | _ | _ | _ | _ | مساهمة لدعم الأنشطة الإجتماعية (ايضاح ٢٩) |
| 01,710 | 01,710 | | | | | | | | | حصة غير مسيطرة عند الإستحواذ (إيضاح ٤) |
| 1 • , | 0 | 1 • , V A A , T • Y V 1 • , 9 9 • | ٤٥٨,١٠٠ | 1,779,190 71.,99. | (۲٦١,٩٩ ٠) | ۲,۹۰۰,۲۱۷ - | 777,0£7 _ | £,٦٩٣,٩٨٦ _ | 1,180,707 | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ الربح للسنة |
| (٤٥٧,٨٧٢) | (117) | (٤٥٧,٧٥٩) | _ | _ | (٧٠١,٢٩١) | 7 28,087 | _ | _ | _ | الربح نست. ایر ادات شاملة أخرى |
| (251,771) | (' ' ') | (257,751) | | | (| 121,511 | | | - | پر دات سامته احری |
| 700,171 | ١,٩٠٠ | 707,771 | _ | Y1.,99. | (٧٠١,٢٩١) | 7 2 7, 0 7 7 | _ | _ | _ | إجمالي الدخل الشامل |
| (٤٥٨,١٠٠) | _ | (٤٥٨,١٠٠) | (٤٥٨,١٠٠) | _ | _ | _ | _ | _ | _ | أرباح موزعة مدفوعة (إيضاح ٢٣) |
| · – | _ | | ٤٠٠,٨٣٨ | (ξ·· ,Λ٣Λ) | _ | _ | _ | _ | _ | توزیعات أرباح مقترحة (ایضاح ۲۳) |
| (17,775) | | (۱٧,٧٧٤) | | (17,775) | | | | | | مساهمة لدعم الأنشطة الإجتماعية (إيضاح ٢٩) |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

1,160,707

(977,781) 7,157,759

177,017 1,197,971

٤٠٠,٨٣٨

1,011,077

1.,771,881

07,777

1.,070,709

ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

١ الوضع القانوني ونشاط الشركة

تأسست الملاحة القطرية شعم ق ("الشركة") أو ("الأم") في ٥ يوليو ١٩٥٧ كشركة مساهمة قطرية ، يقع المكتب المسجل في الدوحة ، قطر. ويتم تداول أسهم الشركة في بورصة قطر. تعمل الشركة الأم مع شركاتها التابعة في مجالات النقل البحري والوكالات لشركات الملاحة الأجنبية وتقديم الخدمات البحرية وبيع الشاحنات الثقيلة وإصلاح السفن وتصنيع وتركيب المنشآت البحرية وأعمال النقل البري وتأجير السفن والعقارات والإستثمار في الأوراق المالية المتداولة وغير المتداولة والمتاجرة في مواد البناء. وتقوم بتشغيل مكتب لوكالات السفريات. للشركة فرع في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للشركة ولشركاتها التابعة (المجموعة) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

تمت الموافقة على إصدار هذه البيانات المالية الموحدة للمجموعة من قبل مجلس الإدارة في ٢٢ مارس ٢٠١٢.

١ أسس الإعداد وتوحيد البيانات المالية

١/٢ أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الإستثمارات المتاحة للبيع والموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة ومشتقات الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بالريال القطري ويتم تدوير جميع المبالغ إلى أقرب الف ريال قطري باستثناء ما يشار إلى غير ذلك.

أعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للنقارير المالية ومنطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢.

٢/٢ أسس التوحيد

يتم توحـيد الشركـات التابعة بالكامل من تاريخ تملكها ، وهو التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على السيطرة عليها ، ويستمر توحيدها حتى التاريخ الذي تنتهى فيه السيطرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٢/٢ أسس التوحيد – تتمة

تعد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المحاسبية الشركة الأم وباستخدام سياسات محاسبية متطابقة. جميع الأرصدة المالية بين شركات المجموعة والإيرادات والمصاريف والأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين شركات المجموعة والأرباح الموزعة يتم استبعادها بالكامل.

تمثل الحقوق غير المسيطرة الجزء من الربح أو الخسارة وصافي الموجودات التي لا تملكها المجموعة ، ويظهر كبند منفصل في بيان المركز المالي الموحد ، منفصلاً عن حقوق المساهمين في بيان المركز المالي الموحد ، منفصلاً عن حقوق المساهمين بالشركة الأم. ينسب إجمال الدخل الشامل في أي شركة تابعة إلى الحصة غير المسيطرة حتى إذا نتج عن ذلك عجز الرصيد.

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة التالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١:

| لملكية | نسبة اا | إسم الشركة التابعة |
|----------------|----------------|---|
| ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰ | ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ | |
| %1 | %1 | الشركة القطرية للنقل البحري ش.م.ق.خ |
| %1 | %1 | حالول للخدمات البحرية ذ.م.م |
| %0. | % . . | الشركة القطرية للمحاجر ومواد البناء ش.م.ق.خ |
| %1 | %1 | شركة الخليج للإستثمار في السفن البحرية ذ.م.م |
| %1 | %1 | الشركة القطرية للنقل البحري (الهند) الخاصة المحدودة |
| %1 | %1 | المحيط للخدمات البحرية ذ.م.م |

حصة في المشروع المشترك

للمجموعة حصص في مشروعات مشتركة ، وهي كيانات تتم إدارتها بصورة مشتركة ، حيث يدخل الشركاء في ترتيبات تعاقدية تتص على قيامهم بإدارة مشتركة للأنشطة الاقتصادية للكيان المشترك. تحقق المجموعة حصتها في المشروع المشترك بإستخدام الطريقة النسبية للتوحيد. وتقوم المجموعة بتضمين حصتها من موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف المشترك في البنود المماثلة لها في البيانات المالية للمشروع المشترك وفقاً لحصتها من كل بند. يتم إعداد البيانات المالية للمشروع المشترك لنفس السنة المالية للمجموعة. وتجرى التعديلات اللازمة في السياسات المحاسبية للمجموعة.

تدرج فوراً الخسائر من المعاملات إذا كانت الخسارة توفر دليلاً على إنخفاض في صافي القيمة العادلة للموجودات المتداولة أو خسارة من إنخفاض القيمة. يتم توحيد البيانات المالية للمشروع المشترك بالنسبة والتناسب حتى التاريخ الذي تنتهي فيه سلطة المجموعة لإدارة المشروع المشترك.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

ا أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٢/٢ أسس التوحيد - تتمة

عند فقدان الإدارة المشتركة تقوم المجموعة بقياس وتحقيق إستثمارها المتبقى بقيمتة العادلة. أى فرق بين القيمة الدفترية للكيان المشترك السابق عند فقدان الإدارة المشتركة والقيمة العادلة للإستثمار المتبقى والعائدات من الإستبعاد يتم تحقيقه في الربح أو الخسارة. عندما يشكل الإستثمار المتبقى تأثيراً هاماً، يتم إحتسابه كإستثمار في شركة زميلة. فيما يلي المشروعات المشتركة المضمنة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة:

| المجموعة | نسبة ملكية | إسم المشروع المشترك بلد التأسيس | | |
|----------------|----------------|---------------------------------|---|--|
| ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰ | ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ | | | |
| %0. | % • • | جزر کیمان | شركة كيو أم تانكر ذ.م.م | |
| %01 | % o 1 | قطر | الشركة القطرية للهندسة والتكنولوجيا ذ.م.م | |
| %01 | % 01 | قطر | الشركة القطرية لإدارة السفن ذ.م.م | |
| %0. | % . . | قطر | شركة الخليج لنقل الغاز ذ.م.م | |

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

1/٣ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنة السابقة ، فيما عدا المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية التي يسري مفعولها ابتداء من الياير ٢٠١١:

- المعيار الدولي للتقارير المالية ٢٤ : إفصاحات الأطراف ذات العلاقة (تعديل) و يسري مفعوله من ١ يناير ٢٠١١.
- المعيار الدولي للتقارير المالية ٣٢ : الأدوات المالية العرض (تعديل) و يسري مفعوله من المعيار الدولي للتقارير المالية ٣٢ : الأدوات المالية العرض (تعديل) و يسري مفعوله من
- التفسير ١٤ : مدفوعات مسبقة من حد أدنى من متطلبات تمويلية (تعديل) يسري مفعوله من ١ يناير ٢٠١١.
 - تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية (مايو ٢٠١٠)

فيما يلى بيان لتطبيق المعايير أو التفسيرات:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

1/٣ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة - تتمة

معيار المحاسبة الدولي ٢٤: إفصاحات الأطراف ذات العلاقة (تعديل)

أصدرت لجنة معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي ٢٤ الذي يوضح تعريفات الطرف ذي العلاقة. تؤكد التعريفات الجديدة نظرة متوازنة لعلاقات الأطراف ذات العلاقة وتوضح الظروف التي يؤثر فيها الأشخاص والموظفون الرئيسيون بالإدارة على علاقات الأطراف ذات العلاقة بالمؤسسة. بالإضافة إلى ذلك يدخل التعديل استثناء من المتطلبات العامة لإفصاح الأطراف ذات العلاقة بالنسبة للمعاملات مع الحكومة والمؤسسات التي تديرها نفس الحكومة أو تؤثر عليها بصورة كبيرة بصفتها مصدرة التقرير، لم يكن لتطبيق التعديل أي تأثير على المركز المالي أو على أداء المجموعة.

معيار المحاسبة الدولي ٣٢ : الأدوات المالية - العرض (تعديل)

أصدرت لجنة معابير المحاسبة الدولية تعديلاً يغير تعريف مطلوبات مالية في معيار المحاسبة الدولي ٣٢ لتمكين المؤسسات من تصنيف إصدارات الحقوق وبعض الخيارات أو الضمانات كأدوات ملكية. يطبق التعديل إذا أعطيت الحقوق بالتناسب لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات ملكية غير مشتقات خاصة بالمؤسسة ، للحصول على عدد ثابت من أدوات الملكية الخاصة بالمؤسسة مقابل مبلغ ثابت بأي عملة. لم يكن للتعديل أي تأثير على المركز المالى أو على أداء الشركة ، لأن الشركة لا تمتلك هذا النوع من الأدوات.

التفسير ١٤ : مدفوعات مسبقة من حد أدنى من متطلبات تمويلية (تعديل)

هذا التعديل يبعد أي نتيجة غير مقصودة عندما تكون المؤسسة خاضعة لحد أدنى من متطلبات تمويلية وتسدد مبكراً مدفوعات لتغطية هذه المتطلبات. يسمح التعديل بأن يتم تحقيق أي مدفوعات تؤديها المؤسسة مسبقاً من تكلفة خدمة مستقبلية كموجودات تقاعدية. إن المجموعة غير خاضعة لحد أدنى من متطلبات تمويلية في دولة قطر ، ولذلك فإن تعديل هذا التفسير ليس له تأثير على المركز المالى للمجموعة أو على أدائها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

1/٣ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة - تتمة

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية

في مايو ٢٠١٠ أصدرت لجنة المعايير المحاسبية الدولية كتابها الثالث للتعديلات في المعابير بهدف أساسي وهو إزالة الاختلافات وإعطاء صياغة واضحة. هنالك نصوص انتقالية منفصلة لكل معيار. إن تطبيق التعديلات نتجت عنها تغيرات في السياسات المحاسبية ولكن لم يكن لها أي تأثير على المركز المالى للمجموعة أو على أدائها.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ – الأعمال المجمعة

تم تعديل الخيارات الموجودة لقياس الحصة غير المسيطرة. إن مكونات الحصة غير المسيطرة التي تشكل حصة ملكية حالية وتجعل مالكها مستحقاً لحصة تناسبية من صافي موجودات المؤسسة في حالة التصفية هي فقط تلك التي يجب قياسها إما بالقيمة العادلة أو بحصة نسبية من ملكية الأدوات الحالية من صافي الموجودات المحددة للمؤسسة المستحوذ عليها. يتم قياس جميع المكونات الأخرى بالقيمة العادلة في تاريخ الإستحواذ.

- يسرى مفعول التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١. لكن قامت المجموعة بتطبيق هذه التعديلات إبتداء من ١ يناير ٢٠١١ وقامت بتعديل سياستها المحاسبية وفقاً لذلك حيث أن التعديل تم إصداره لإزالة النتائج غير المقصودة التي تترتب على تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية ٣.
- المعيار الدولي للتقارير المالية ٧ الأدوات المالية إفصاحات يهدف التعديل إلى تبسيط الإفصاحات المصدرة من خلال تقليل حجم الإفصاحات حول الضمانات المأخوذة وتحسين الإفصاحات من خلال طلب معلومات نوعية لوضع المعلومات الكمية ضمن السياق الصحيح.
 - معيار المحاسبة الدولي ١ عرض البيانات المالية

يوضح التعديل أنه يجوز للشركة أن تعرض تحليلاً لكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى إما في بيان التغيرات في حقوق المساهمين أو في الإيضاحات حول البيانات المالية. تقدم المجموعة هذا التحليل في الإيضاح ٨.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

١/٣ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة - تتمة

التعديلات الأخرى الناتجة من تحسينات المعايير الدولية التالية لم يكن لها اي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو أداء المجموعة:

• المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ : الأعمال المجمعة (القيمة المحتملة الناشئة من تجميع أعمال قبل

تطبيق المعيار الدولي ٣ (المعدل في ٢٠٠٨).

• المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ : الأعمال المجمعة (المكافآت المدفوعة على أساس الأسهم ، غير

المستبدلة والمستبدلة إختيارياً).

• معيار المحاسبة الدولي ٢٧ : البيانات المالية المجمعة والمنفصلة.

• معيار المحاسبة الدولي ٣٤ : البيانات المالية المرحلية.

التعديلات للتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول ولكن لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو أداء المجموعة:

• التفسير ١٣ : برامج العملاء الدائمين (يحدد القيمة العادلة لعلاوات المكافأة).

التفسير ۱۹ : سداد مطلوبات مالية بأدوات ملكية.

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة

تحقيق الإيرادات

تحقق الشركة الإيرادات على الأسس التالية:

إيرادات من تأجير السفن وغيرها:

الإيــرادات مــن تأجير السفن والمعدات وغيرها يتم تحقيقها وفقاً لشروط العقود التي تبرم مع العملاء.

مبيعات البضاعة والخدمات:

يتم تحقيق الإيرادات من مبيعات البضاعة عندما تتنقل المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية البضاعة إلى المشتري وعندما يمكن تقييم مبالغ الإيرادات بصورة موثوقة.

ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

ملخص السياسات المحاسبية الهامة – تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

يتم تحقيق الإيرادات من تقديم الخدمات عندما يمكن تقدير الناتج من المعاملة بصورة موثوقة بناء على مرحلة انجاز المعاملة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

إير ادات نقل البضائع والحاويات:

تمثل إيرادات نقل البضائع والحاويات جميع الأعمال التي أصدرت بها فواتير خلال السنة بعد تعديلها بالجزء المنجز من الرحلات غير المكتملة على أساس النسبة المنجزة من الرحلة بعد إحتساب مخصص للخسائر المتوقعة.

اير ادات التوكيلات:

تحقق إيرادات التوكيلات الملاحية عند إنجاز كافة متطلبات التموين للسفن.

اير ادات التحميل و التخليص و النقل البرى:

تحقق الإيرادات من أنشطة تحميل وتفريغ البضائع والتخليص والنقل البري فقط بعد إنجاز هذه الخدمات.

ايرادات الإيجارات:

تحقق إير ادات الإيجارات من العقارات الاستثمارية على أساس زمني نسبي.

اير ادات الاستثمار:

تحقق إيرادات الاستثمار ، على أساس مبدأ الاستحقاق عندما يثبت الحق في إستلام الإيرادات.

اير ادات الأرباح الموزعة:

تدرج الإيرادات من الأرباح الموزعة على أساس الإستحقاق عندما يثبت الحق في إستلام الإيرادات.

ابر ادات الفو ائد:

تحقق إيرادات الفوائد عند إستحقاق الفائدة بإستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي ، ويستخدم نفس السعر بالضبط لخصم التدفقات النقدية المستلمة على مدى العمر المتوقع للموجودات المالية للوصول إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات المالية.

الإيجارات

إن تحديد ما إذا كان عقد ما هو عقد إيجار أو يحتوي على إيجار يتم بناءاً على جوهر العقد عند بدايته سواء كان تنفيذ العقد يعتمد على استعمال موجود أو موجودات محددة أو يمنح حق استعمال الموجود حتى إذا لم يتم تحديد ذلك الحق بشكل وأضح في الترتيبات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

الإيجارات - تتمة

بالنسبة للعقود المبرمة قبل ١ يناير ٢٠٠٥ فإن تاريخ بدايتها هو ١ يناير ٢٠٠٥ بناء على المتطلبات المرحلية للتفسير رقم ٤.

المجموعة كمستأجرة

نتم رسملة عقود الإيجارات التمويلية والتي بموجبها تحول إلى المجموعة جميع مخاطر ومنافع الموجودات المستأجرة عند بداية العمل بعقد الإيجار بالقيمة العادلة للموجودات المستأجرة أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار إن كانت أقل. توزع مدفوعات الإيجار بين أعباء التمويل وخفض قيمة مطلوبات الإيجارات وذلك من أجل تحقيق سعر فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من المطلوبات. تدرج أعباء التمويل في بيان الدخل الموحد.

تستهلك الموجودات المستأجرة على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية للموجودات ولكن عندما توجد شكوك حول ما إذا كانت المجموعة ستحصل على ملكية الموجودات عند انتهاء فترة الإيجار فإن الموجودات المستأجرة تستهلك على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية للموجودات أو مدة الإيجار ، أيهما أقل.

يتم تحقيق مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصاريف في بيان الدخل الموحد بأقساط ثابتة على مدى مدة الإيجار.

المجموعة كمؤجر

يتم إدراج الإيجارات تحت إيجارات تشغيلية في الحالات التي لا تحول فيها الشركة بجميع مخاطر ومنافع ملكية الموجودات. التكاليف المبدئية المتكبدة في التفاوض على إيجار تشغيلي تتم إضافتها إلى القيمة الدفترية للموجودات المستأجرة ويتم تحقيقها على مدى فترة الإيجار على نفس أسس إيرادات الإيجارات. تحقق الإيجارات المحتملة كإيجارات في الفترة التي حصلت فيها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

العقارات والسفن والمعدات

يتم قيد العقارات والسفن والمعدات بسعر التكلفة ، باستثناء تكاليف الخدمات اليومية ، بعد خصم الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تتضمن تكلفة العقارات والسفن والمعدات جميع التكاليف المباشرة بما في ذلك تكاليف الاقتراض المتعلقة مباشرة ببناء الموجودات المعنية.

يحتسب الاستهلاك على جميع العقارات والسفن والمعدات بطريقة القسط الثابت ، باستثناء الأراضي المملوكة ملكاً حراً حيث تعتبر ذات عمر غير محدد. عند استهلاك السفن يؤخذ في الاعتبار ايضاً القيمة التقديرية المتبقية في نهاية أعمارها الإنتاجية التقديرية التالية :

| سنة | ۲. | السفن الجديدة |
|--------|-------|--------------------------|
| سنة | 7 4 | السفن المستعملة |
| سنة | Y 1 . | القوارب والحاويات |
| سنة | ۲. | المباني |
| سنوات | ٧ - ٤ | الآلات والمعدات والأدوات |
| سنوات | ٥ – ٣ | الأثاث والتركيبات |
| سنو ات | ٧ - ٣ | السيارات |

يعاد النظر في القيمة الدفترية للعقارات والسفن والمعدات لتحديد الانخفاض عند وجود أحداث أو تغيرات ظرفية يحتمل معها عدم استرداد القيمة الدفترية. في حالة وجود مؤشر كهذا وعندما تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة الممكن استردادها يتم تخفيض الموجودات إلى القيمة الممكن استردادها.

المصاريف المتكبدة لاستبدال أي جزء من العقارات والسفن والمعدات والتي سبق أن أحتسبت بصورة منفصلة نتم رسماتها وتشطب القيمة الدفترية للجزء الذي يستبدل. ترسمل المصاريف الأخرى اللاحقة فقط عندما تؤدي إلى زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية للجزء المستبدل من العقارات والسفن والمعدات. يتم تحقيق جميع المصروفات الأخرى في بيان الدخل الموحد بقيمة المصاريف المتكبدة.

يتم الغاء تحقيق أي جزء من العقارات والسفن والمعدات عند استبعاده أو عندما لا يتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه. وتدرج أي أرباح أو خسائر ناشئة من استبعاد الموجودات في بيان الدخل للسنة التي يتم فيها الاستبعاد.

ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ

نتكون الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ من قيمة المقاولة والتكاليف المباشرة المرتبطة بتطوير موجودات المشروع وحتى بلوغها الموقع والحالة الضروريتان لتصبح مؤهلة للتشغيل بالطريقة التي تريدها الإدارة. يتم تحويل تكلفة الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ إلى بنود الموجودات الملموسة وغير الملموسة غير المتداولة عند وصولها إلى حالة العمل لاستخدامها المستهدف. تراجع القيمة الدفترية للأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ لتحديد الانخفاض عندما تدل الأحداث أو التغيرات إلى احتمال عدم استرداد قيمتها الدفترية. عند وجود دليل كهذا وعندما تكون القيمة الدفترية أعلى من المبالغ التقديرية الممكن استردادها ، يتم تخفيض الموجودات إلى القيمة الممكن استردادها .

العقارات الاستثمارية

تحتسب الأرض والمباني كعقارات استثمارية فقط عندما يكون الغرض من الاحتفاظ بها هو تحقيق إيجارات منها أو لارتفاع قيمتها الرأسمالية أو للغرضين معاً.

نقيد العقارات الاستثمارية بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة ، ولا يحتسب استهلاك على الأراضي. تشتمل تكلفة العقارات على جميع تكاليفها المباشرة بما في ذلك تكاليف الاقتراض المتعلقة مباشرة بتشييد العقارات ، وتستثنى تكلفة خدمات الصيانة اليومية للعقار.

يحتسب الاستهلاك على المباني بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية وهو ٢٠ عاماً.

يعاد النظر في القيمة الدفترية للعقارات الاستثمارية لتحديد الانخفاض عند وجود أحداث أو تغيرات ظرفية يحتمل معها عدم استرداد القيمة الدفترية. في حالة وجود مؤشر كهذا وعندما تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة الممكن استردادها يتم تخفيض الموجودات إلى القيمة الممكن استردادها.

يتم الغاء تحقيق أية وحدة من العقارات الاستثمارية عند استبعادها أو عندما لا يتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامها. وتدرج في بيان الدخل للسنة التي تم فيها الاستبعاد.

الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة المشتراه بصورة منفصلة نقاس مبدئيا بالتكلفة. بعد الإدراج المبدئي تسجل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقص أي إطفاء متراكم وأية خسائر انخفاض متراكمة.

الموجودات غير الملموسة المحددة تمثل عقود تأجير للنقل في المياه العميقة و عقود أعمال لها أعمار إنتاجية محددة نتراوح بين ٢ إلى ٣ سنوات.

تكاليف الحوض الجاف والمسح الخاص

تكاليف الحوض الجاف المتكبدة على السفن يتم تأجيلها ، وتطفأ على مدى ٣٠ شهراً ، وتطفأ تكاليف المسح الخاص على مدى ٦٠ شهراً.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

الاستثمارات في الشركة الزميلة

تحتسب استثمارات الشركة في الشركات الزميلة وفقاً لمبدأ الاستحقاق. الشركة الزميلة هي أي مؤسسة تمارس الشركة عليها تأثيراً هاماً والتي لا تكون شركة تابعة أو مشروع مشترك.

وفقاً لمبدأ الاستحقاق تدرج الاستثمارات في الشركة الزميلة في بيان المركز المالي بالتكلفة زائداً التغيرات بعد الشراء في حصة الشركة من صافي موجودات الشركة الزميلة ، بعد خصم أي إنخفاض في قيمة الاستثمار. تدرج حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الزميلة في بيان الدخل الموحد.

الأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين الشركة وشركاتها الزميلة يتم استبعادها بمقدار حصة الشركة في الشركة الزميلة.

الأوراق الإستثمارية

للشركة محفظتين إستثماريتين منفصلة هي:

- استثمارات للمتاجرة (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة).
 - استثمارات متاحة للبيع.

جميع مشتريات ومبيعات الاستثمارات بالطرق النظامية يتم تحقيقها وفي تاريخ المتاجرة ، عندما تصبح الشركة طرفاً في عقد الأداة المالية أو تخرج من التعاقد.

تقيد جميع الاستثمارات أولاً بالتكلفة وهي القيمة العادلة للمقابل المدفوع ثمناً لها ، وبعد ذلك يعاد تقييمها باستخدام الأسس التالية :

الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

الاستثمارات المصنفة في هذه البيانات المالية الموحدة كاستثمارات للمتاجرة يتم إدراجها ضمن "الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة". تصنف الاستثمارات للمتاجرة عندما يتم شراؤها لغرض البيع في المستقبل القريب. لاحقاً يعاد تقييم هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة. تدرج جميع الأرباح والخسائر غير المحققة في صافي أرباح أو خسائر استثمارات المتاجرة في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

ملخص السياسات المحاسبية الهامة – تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

تشتمل الاستثمارات المتاحة للبيع على أوراق رأسمالية وأوراق دين. الاستثمارات الرأسمالية المصنفة متاحة للبيع هي تلك غير المصنفة محتفظ بها للمتاجرة أو مصنفة بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة. أوراق الدين في هذه الفئة هي تلك التي يقصد الاحتفاظ بها إلى فترة زمنية غير محددة والتي قد يتم بيعها عند الحاجة للسيولة أو عند حدوث تغيرات في أحوال السوق. بعد القياس المبدئي ، يعاد قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة وتدرج الأرباح أو الخسائر غير المحققة كإيرادات شاملة أخرى في احتياطي الاستثمارات المتاحة للبيع حتى إلغاء تحقيق الاستثمار ، وعند ذلك تدرج الأرباح أو الخسائر في إيرادات الإستثمار ، أو يقرر أن الاستثمار انخفضت قيمته ، وعند ذلك يتم تحويل الخسارة المتراكمة إلى بيان الدخل الموحد. الفوائد المكتسبة أثناء حيازة الموجودات المالية المتاحة للبيع تسجل كإيرادات فوائد بإستخدام سعر الفائدة الفعلي.

نقيّم المجموعة موجوداتها المتاحة للبيع لتحديد ما إذا كانت مقدرتها ورغبتها في بيعها في المدى القريب ما يزال ملائماً. عندما ، وفي حالات نادرة ، لا تستطيع المجموعة بيع هذه الموجودات المالية بسبب عدم نشاط الأسواق وأن رغبة الإدارة في بيعها في المستقبل المنظورة قد تغيرات بصورة كبيرة ، قد تختار المجموعة أن تبيع هذه الموجودات في حالات نادرة. إن إعادة التصنيف إلى قروض وذمم مدينة مسموح بها عندما تستوفي الموجودات المالية تعريف القروض والذمم المدينة وأن المجموعة ترغب وتستطيع الاحتفاظ بهذه الموجودات للمستقبل المنظور أو حتى تاريخ الاستحقاق. إن إعادة التصنيف إلى فئة حتى الاستحقاق مسموح بها فقط عندما ترغب المجموعة ولديها الاستطاعة في الاحتفاظ بها.

بالنسبة لموجودات مالية التي يعاد تصنيفها خارج فئة متاحة للبيع ، فإن أي ربح أو خسارة من تلك الموجودات مدرج في حقوق المساهمين يتم إطفاؤه إلى الربح أو الخسارة على مدى العمر المتبقي للاستثمار باستخدام سعر الفائدة الفعلي. وأي فرق بين التكلفة الجديدة المطفأة والتدفقات المتوقعة يتم إطفاؤه أيضاً على مدى العمر المتبقي للموجودات باستخدام سعر الفائدة الفعلي. إذا تقرر الاحقاً أن الموجودات إنخفضت قيمتها ، يتم إعادة تصنيف المبلغ المدرج في حقوق المساهمين إلى بيان الدخل الموحد.

القروض إلى شركات الغاز المسال

القروض والذمم المدينة هي موجودات مالية غير المشتقات ذات مدفوعات ثابته أو ممكنه التحديد والتي لا يتم تداولها في سوق عاملة. بعد القياس المبدئي يتم قياس هذه الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي ناقص إنخفاض القيمة. تحسب التكلفة المطفأة بعد الأخذ في الحسبان أي خصم أو علاوة عند الشراء والرسوم أو التكاليف التي تشكل جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي. يتم تضمين سعر الفائدة الفعلي في إيرادات الفوائد في بيان الدخل الموحد.

ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

انخفاض الموجودات المالية والمبالغ غير الممكن استردادها

في تاريخ بيان المركز المالي يجرى تقييم لتحديد ما إذا كان يوجد دليل فعلي على احتمال انخفاض دائم لقيمة بعض الموجودات المالية. في بيان الدخل. يتم تحديد تدنى القيمة كالتالى:

- أ) بالنسبة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة يكون الإنخفاض هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة.
- بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة ، يكون الإنخفاض هو الفرق بين التكلفة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية
 المستقبلية مخصومة بمعدل العائد السوقى لموجودات مالية مماثلة.
- ج) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة المطفأة ، يكون الإنخفاض هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بسعر الفائدة الفعلى الأصلى.

إلغاء تحقيق الموجودات والمطلوبات المالية

(أ) الموجودات المالية

يلغى تحقيق الموجودات المالية (أو جزء من موجودات مالية أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة) في أي من الحالات التالية:

- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات ، أو
- احتفاظ المجموعة بحقها في استلام تدفقات نقدية من الموجودات ، ولكنها تتعهد بدفعها كاملة ودون تأخير كبير إلى طرف ثالث. بموجب ترتيبات للتمرير. أو
- قيام المجموعة بتحويل حقوقها لاستلام تدفقات نقدية من الموجودات و (أ) إما أن تكون قد قامت فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو بالاحتفاظ بها ولكنها حولت السيطرة على الموجودات.

(ب) المطلوبات المالية

يلغى تحقيق المطلوبات المالية في حالة دفع أو الغاء أو انتهاء سريان الالتزام. عندما تستبدل مطلوبات مالية حالية بمطلوبات أخرى من نفس المقرض بشروط مختلفة أو عندما يتم تعديل جوهري في شروط مطلوبات حالية ، يعامل هذا الاستبدال أو التعديل كإلغاء لتحقيق المطلوبات الحالية وتحقيق للمطلوبات الجديدة. يتم تحقيق الفرق بين القيم الدفترية في بيان الدخل الموحد.

ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

البضاعة

تظهر البضاعة بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها ، أيهما أقل. تمثل التكلفة جميع المصاريف المتكبدة على كل صنف حتى وصوله إلى موقعه وشكله الحالي كالتالي:

المخازن وقطع الغيار والبضاعة للبيع - تكلفة الشراء على أساس المتوسط المرجح الأعمال قبد التنفيذ - تكلفة المواد و العمالة المباشرة

تحدد صافي القيمة الممكن تحقيقها على أساس سعر البيع التقديري ناقصاً أي تكاليف إضافية متوقع صرفها حتى الإكمال والإستبعاد.

المدينون

تقيد أرصدة المدينين بالقيمة الأصلية للفواتير بعد خصم مخصص للمبالغ التي لا يمكن تحصيلها. يتم تقدير مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها عندما لا يكون محتملاً تحصيل المبالغ بالكامل. تشطب الديون المعدومة عندما لا يوجد احتمال لتحصيلها.

تظهر أوراق القبض المستحقة من العملاء كبند مستقل في بيان المركز المالي ما عدا أوراق القبض التي تقل فترة استحقاقها عن سنة حيث تدرج ضمن "المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً".

النقد والبنود المماثلة للنقد

لأغراض بيان التدفقات النقدية ، يتكون النقد والبنود المماثلة للنقد من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك بعد خصم حسابات السحب على المكشوف من البنوك.

الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم تسجيل الالتزامات المستحقة الدفع مستقبلا والمتعلقة بالبضائع المستلمة أو الخدمات المؤداة بمجرد استحقاقها بغض النظر عن استلام أو عدم استلام الفواتير من الموردين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد

يتم تحقيق القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد مبدئياً بالقيمة العادلة للمبالغ المقترضة ناقصاً التكاليف المباشرة المرتبطة بالمعاملة. بعد التحقيق المبدئي يتم تقييم القروض والتسهيلات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفوائد الفعلية ، وتحول أي فروقات بين التكلفة ومبالغ السداد النهائية إلى بيان الدخل الشامل على مدى فترة الاقتراض. تظهر الأقساط المستحقة خلال سنة واحدة بالتكلفة المطفأة كمطلوبات متداولة.

يتم تحقيق الأرباح والخسائر في بيان الدخل الشامل عند الغاء تحقيق المطلوبات.

تكاليف القروض

تكاليف القروض تحقق في فترة تكبدها وتدرج المبالغ غير المسددة ضمن "الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع".

أما تكاليف القروض المتعلقة مباشرة بتشييد العقارات الاستثمارية والعقارات والسفن فيتم رسملتها وتشكل جزءاً من تكلفة الموجودات المعينة. ويتم إيقاف رسملة تكاليف هذه القروض عندما تكتمل فعلياً جميع الأنشطة الضرورية اللازمة لتجهيز الموجودات لاستعمالها. جميع تكاليف القروض الأخرى تحقق كمصاريف.

المخصصات

يتم تكوين مخصصات في حالة وجود التزام (قانوني أو حكمي) على الشركة ناشئ من أحداث سابقة ، وعندما يكون محتملاً سداد تكاليف هذا الالتزام بمبالغ محددة بصورة موثوقة.

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

المخصصات لمكافأة نهاية الخدمة

تحتسب الشركة مخصصاً لمكافأة نهاية الخدمة لموظفيها وفقاً لعقود خدمة العاملين وقانون العمل القطري رقم ١٤ لسنة ٢٠٠٤. تستحق المكافأة في العادة على أساس آخر راتب للموظف ومدة الخدمة المتراكمة لكل موظف وإكمال حد أدنى من فترة الخدمة. تحتسب المكافأة وفقاً لقانون العمل القطري وتدفع عند استقالة الموظف أو إنهاء خدمته. تدرج التكاليف المتوقعة لمكافأة نهاية الخدمة على مدى فترة الخدمة.

ليضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

صندوق التقاعد

بموجب القانون رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٢ الخاص بالنقاعد والمعاشات تلتزم الشركة بمساهمة محددة في صندوق التقاعد للموظفين القطريين. التزامات الشركة محددة بهذه المساهمة ويتم دفعها عند الاستحقاق.

العملات الأجنبية

تقيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية يتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي. وتحول جميع فروقات الصرف إلى بيان الدخل الموحد.

مشتقات الأدوات المالية والتحوط

تستخدم الشركة مشنقات الأدوات المالية مثل عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة وعقود تبادل أسعار الفائدة للتحوط من المخاطر المرتبطة أساساً بتقلبات أسعار الفائدة والعملات الأجنبية. تدرج هذه المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ توقيع عقد المشتقات و لاحقاً تقاس بالقيمة العادلة. يتم تسجيل المشتقات كموجودات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

إن أي أرباح أو خسائر ناشئة من التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة للمشتقات غير المؤهلة لمحاسبة التحوط يتم تحويلها مباشرة إلى بيان الدخل الموحد.

تستخدم الشركة عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة للتحوط ضد مخاطرها المرتبطة بتقلبات أسعار العملات الأجنبية. تدرج هذه العقود في بيان المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة ، ويتم تحقيق أي أرباح أو خسائر لاحقة من عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة في بيان الدخل الموحد. تحتسب قيمة عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة باستخدام أسعار العملات الأجنبية المالية لعقود ذات شروط استحقاق مماثلة.

لأغراض محاسبة التحوط يتم تصنيف التحوطات كالتالي:

- تحوطات القيمة العادلة عند التحوط ضد التعرض لتغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات محققة أو ارتباط مؤكد غير محقق (باستثناء ما يتعلق بمخاطر العملات الأجنبية). أو
- تحوطات التدفقات النقدية عند التحوط ضد التعرض للتغيرات في التدفقات النقدية التي تكون إما بسبب خطر معين يرتبط بموجودات أو مطلوبات محققة أو معاملة متوقعة بدرجة عالية من الاحتمالية أو خطر العملات الأجنبية في ارتباط مؤكد غير محقق أو

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

٣/٣ السياسات المحاسبية الهامة - تتمة

مشتقات الأدوات المالية والتحوط - تتمة

عند التعاقد للتحوط تقوم الشركة رسميا بتحديد وتوثيق صفقة التحوط التي ترغب الشركة في تطبيق محاسبة التحوط عليها وهدف وإستراتيجية إدارة المخاطر. يشمل التوثيق تحديد أداة التحوط ، والمعاملة المحوطة ، وطبيعة المخاطر المتحوط ضدها ، وكيف تقوم الشركة بتقييم فعالية أدوات التحوط في معاوضة التعرض للتغيرات في القيمة العادلة للمعاملة المحوطة أو التدفقات النقدية المتعلقة بالمخاطر المتحوط ضدها. يتوقع أن تكون هذه التحوطات عالية الفعالية في تحقيق تعديلات تعويضية في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية ، يتم تقييم التحوطات بصورة مستمرة لضمان استمرار فعاليتها العالية طوال الفترة التي تغطيها التقارير المالية المتعلقة بها.

تعامل التحوطات التي تستوفي المعابير الصارمة لمحاسبة التحوط على النحو التالي:

تحوطات القيمة العادلة

يتم تحقيق التغير في القيمة العادلة لمشتقات التحوط في بيان الدخل. يقيد التغير في القيمة العادلة للمعاملة المحوطة كجزء من القيمة الدفترية للمعاملة المحوطة ويتم تحقيقه أيضاً في الربح أو الخسارة.

تحوطات التدفقات النقدية

يتم تحقيق الجزء الفعال من الربح أو الخسارة من أداة التحوط مباشرة في حقوق المساهمين.

القيم العادلة

للإستثمارات المتداولة في سوق عاملة يتم تحديد العاملة بالرجوع إلى أسعار العرض المتداولة بالسوق.

نقدر القيمة العادلة للبنود التي تحمل فوائد بناء على التدفقات النقدية المخصومة بإستخدام أسعار الفائدة لبنود لها شروط ومخاطر مماثلة.

للإستثمارات الرأسمالية غير المتداولة ، تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية لإستثمار مماثل أو بناء على التدفقات النقدية غير المخصومة المتوقعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٤ الأعمال المجمعة خلال سنة ٢٠١٠

قبل ١ يناير ٢٠١٠ كانت الشركة تملك ١٥٪ من رأس مال الشركة القطرية للنقل البحري ش.م.ق ("المستحوذ عليها" أو "القطرية للنقل النجري") في ١ يناير ٢٠١٠ قامت الشركة بشراء الحصة المتبقية وهي ٨٥٪ من رأس مال المستحوذ عليها من خلال عملية تبادل أسهم ("العملية") ، نتج عن ذلك أن أصدرت الشركة ٤٢,٥ مليون سهم جديد.

تاريخ الاستحواذ هو ١ يناير ٢٠١٠ وهو التاريخ المقرر لبدء سيطرة الشركة على القطرية للنقل البحري.

إن القيمة العادلة والقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المحددة للشركة المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ كانت كالتالي:

(أ) الموجودات المستلمة والمطلوبات المحققة في تاريخ الاستحواذ.

| | القيمة العادلة | القيمة الدفترية |
|--|-----------------|-----------------|
| | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| دة لدى البنوك ونقد في الصندوق | ٦٢٨,٢٦٣ | 777,775 |
| تجارية ومصاريف مدفوعة مقدمأ | 187,7 . £ | 147,7.5 |
| ودات مالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة | ٧١,٩٦٠ | ٧١,٩٦٠ |
| عة | ٥,٦٢٨ | ०,२४८ |
| ض لشركات الغاز المسال | ٤٦٧,٠٨٥ | ٤٦٧,٠٨٥ |
| مارات متاحة للبيع | ۲, ۲ . ۳, ۸ ۲ . | ۲,۱۸۰,۷۱۳ |
| مارات في شركات زميلة | 471,0.1 | ٦٠, ٣٨• |
| ات وسفن ومعدات | ۲,۰۱۸,٤٣١ | 1,755,771 |
| ودات غير ملموسة (إيضاح ١١) | ۸۳,۷٥٥ | 7,017 |
| مارات عقارية (إيضاح ١٠) | 187,1 | 17,77 |
| الي الموجودات | 7,170,114 | 0,719,7.9 |
| دائنة ومستحقات | 97,877 | 97,٣٧٨ |
| ض وتسهيلات تحمل فوائد | ۸۹٤,٣٢٣ | ۸9٤,٣٢٣ |
| أة نهاية الخدمة للموظفين | ٦,٩٩٦ | ٦,٩٩٦ |
| ح موزعة مستحقة الدفع | ٤٤٠,٠٠٠ | ٤٤٠,٠٠٠ |
| الي المطلوبات | 1,577,797 | 1,587,797 |
| الي صافي الموجودات | ٤,٦٨٧,٤٥٠ | ٣,٨٨١,٥١٢ |
| | | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٤ الأعمال المجمعة خلال سنة ٢٠١٠ - تتمة

الموجودات المستلمة والمطلوبات المحققة في تاريخ الاستحواذ – تتمة القيمة المعدلة التي أدرجت في بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ كالتالي:

| اثف | |
|----------------|--------------------------|
| ريال قطري | |
| ۲۷٤,٠٥٠ | عقارات وسفن ومعدات |
| 17.,£11 | عقارات استثمارية |
| 711,171 | استثمارات في شركات زميلة |
| ۲۳,۱. ۷ | استثمارات متاحة للبيع |
| ٧٧, ٧٤٢ | موجودات غير ملموسة |
| ۸٠٥,٩٣٨ | القيمة المعدلة |

أرباح ناتجة من عملية الشراء عند الاستحواذ

القيمة العادلة الف الف ريال قطري ريال قطري ريال قطري المقابل المالي المحول (٣٨٩,٠٠٠) ناقصا: القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة المستلمة (٢٩٨,٤٥٠) أرباح من عملية الشراء عند الاستحواذ

كنتيجة لهذه العملية تمثل الفقرات التالية التغيرات في المعاملات المحاسبية للمجموعة المتعلقة بالاستثمارات:

- تم تحويل احتياطي القيمة العادلة المتراكمة لأسهم القطرية للنقل البحري وهي حصة قدرها 10٪ المسجلة اساساً في سجلات الشركة كما في ١ يناير ٢٠١٠ والبالغة ٢٣٦ مليون ريال قطري إلى بيان الدخل الموحد كنتيجة لمعاملة الشراء. تمت معاملة هذه الأسهم كاستبعاد مفترض.
- كنتيجة للصفقة سيطرت المجموعة على الشركة القطرية للمحاجر ومواد البناء ش.م.ق.م ("القطرية للمحاجر")
 وعليه تم تغيير المعالجة المحاسبية من محاسبة حقوق الملكية إلى التوحيد الكامل بإدراج حصة غير مسيطرة بنسبة
 ٥٠٪. في تاريخ العملية كانت موجودات ومطلوبات الشركة القطرية للمحاجر ومواد البناء كالتالي:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٤ الأعمال المجمعة خلال سنة ٢٠١٠ - تتمة

| القيمة العادلة | |
|-------------------------|---|
| الف | |
| ريال قطري | |
| 17,071 | النقد والبنود المماثلة للنقد |
| 1,9 60 | ر. و الموجودات المالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة |
| 7,779 | مبالغ مستحقة من وزارة المالية |
| 79,111 | المدينون التجاريون وذمم مدينة أخرى |
| 00, V | البضاعة |
| 0, 2 . 4 | الإستثمارات المتاحة للبيع |
| 79,092 | العقار ات و المعدات |
| 187,97. | إجمالي الموجودات |
| 1,910 | الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع |
| 71,007 | القروض لأجل |
| 1,770 | مكافآت نهاية الخدمة للموظفين |
| ~ £, \~ Y | إجمائي المطلوبات |
| 1.7,771 | صافي إجمالي الموجودات |
| | |
| % . . | حصة المجموعة |

- كما حصلت المجموعة على السيطرة على شركة حالول للخدمات البحرية ذ.م.م ، وعليه تم تغيير المعالجة المحاسبية من التوحيد النسبي إلى التوحيد الكامل حيث أن الشريك الآخر في المشروع هو القطرية للنقل البحري ش.م.ق.
- قامت المجموعة بتغيير تصنيف الاستثمارات في شركة ناقلات من استثمارات متاحة للبيع إلى استثمارات في شركة زميلة. بعد الصفقة تمتلك الشركة ما نسبته ٣٠٪ من رأس مال شركة ناقلات وتمارس تأثيراً جوهرياً على هذه الشركة. تم استخدام طريقة حقوق الملكية لتسجيل الحصة من نتائج ناقلات. أعتبرت القيمة العادلة لشركة ناقلات هي القيمة الدفترية كما في تاريخ العملية. إن احتياطي القيمة العادلة الخاص بشركة ناقلات إستمر كجزء من بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد حتى يتم بيع الاستثمار أو تحصيل قيمته أو اعتباره منخفض القيمة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

ه إيرادات التشغيل

| ۲.1. | 7.11 | |
|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 9 £ , 9 λ 7 | 1.0,819 | عمليات دبي |
| 777,9 £ £ | 457,751 | الأنشطة التجارية |
| ११,०२२ | ٤٧,٩٠٥ | التوكيلات الملاحية |
| 171,1.0 | 9 . , . ٣٦ | خدمات الموانئ |
| 7.4,775 | 701,770 | النقل البحري |
| 45,751 | 71,011 | خدمات الشحن البحري |
| 17,089 | 44,441 | الترسانة البحرية |
| 117,089 | 10.,£71 | العقار ات |
| 75.,074 | 177,£71 | إيرادات الاستثمار (إيضاح ١) |
| 701,18. | 701,771 | عمليات القطرية للنقل البحري (إيضاح ٣) |
| 0.1,477 | 077,71. | شركة حالول للخدمات البحرية |
| 740,774 | 1 £ £ , 7 7 0 | القطرية للمحاجر ومواد البناء |
| 7,171,050 | 7,157,079 | |

إيضاح:

(١) تتكون إيرادات الاستثمار من التالي:

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-----------|---|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 108,877 | 1.7,999 | إيرادات أرباح موزعة من الاستثمارات |
| ٧٢,٤٢٥ | ١,٣٠١ | ربح من بيع الاستثمارات |
| | | صافي ربح القيمة العادلة من استثمارات مالية خلال |
| 18,707 | 77,171 | الربح أو الخسارة |
| 750,078 | 177,£71 | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

ه إيرادات التشغيل – تتمة

(٢) إيرادات الإستثمار المتعلقة بالشركات التابعة (القطاعات) والتي ادرجت كجزء من إيرادات الإستثمار كالتالي:

| 7.11 | |
|---------------|-------------------------------------|
| الف | |
| ريال قطري | |
| 44,474 | القطرية للنقل البحري |
| 1,779 | حالول للخدمات البحرية |
| 10. | القطرية للمحاجر ومواد البناء |
| ٤١,١٦١ | |
| | الف ريال قطري ۳۹,۲۸۲ ۱,۷۲۹ |

(٣) بلغت إيرادات الإيجار المدرجة كجزء من القطرية للنقل البحري ٤,٣٢٦,٠٠٠ ريال قطري (٢٠١٠: ٢٠١٠، ٤,١٧٨,٠٠٠ ريال قطري):

٦ مصاريف التشغيل الأخرى

| 7.1. | 7.11 | |
|---------------|-----------|-----------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| ۲۰,۱۳۰ | 18,711 | مصاريف قانونية ومهنية |
| 17,00 | 17,707 | مطالبات وتأمين |
| ١٠,٦٨٤ | 11, £1 A | إتصالات وخدمات |
| ለ, ٦٩١ | ٧,٤٨٣ | مصاريف مكتبية |
| ٧,٢٣٦ | 7,09. | هجرة وجوازات |
| ٤,٦٤٢ | ٦,٠٤٧ | سفر وضيافة |
| 4,419 | 0,090 | تنظيف وأمن وسلامة |
| ٣,١٠٩ | ٣, • ٣ • | إصلاحات وصيانة |
| ٦,٤٨. | 7,771 | ترويج تجاري |
| Y7,٣90 | £,9V. | مصاريف متنوعة |
| 1.7,179 | V£, YY£ | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٧ الربح الأساسي للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي الأرباح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ أصدرت الشركة أسهم منحة.

| ۲۰۱۰ الف ريال قطري | ۲۰۱۱ الف ريال قطري | |
|--------------------------|--------------------------|---|
| ١,٠٩٨,٧٠٦ | ٧١٠,٩٩٠ | الربح للفترة (الف ريال قطري) |
| 112,070 | 111,070 | المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال الفترة (بالألف سهم) |
| 9,09 | ٦,٢١ | الربح الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري) |
| ۲۰۱۰ عدد الأسهم | ۲۰۱۱ عدد الأسهم | ايضاحات: (١) تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كالتالي: |
| ۲۲,۰۲0,۲۰۰ ٤۲,0۰۰,۰۰۰ | 112,070, | الأسهم المؤهلة القائمة في بداية الفترة إصدار الأسهم الإضافية |
| 112,070,7 | 112,070, | المتوسط المرجح لعدد الأسهم في نهاية الفترة |

(٢) لا يوجد أي أسهم قائمة خلال الفترة يمكن أن تؤثر على المتوسط المرجح لعدد الأسهم للفترة ، وعليه يكون الربح المخفف للسهم معادلاً للربح الاساسي للسهم.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

، بنود الإيرادات الشاملة الأخرى

| بود اوپرادات استان استان ا | | |
|--|--------------|------------|
| | 7.11 | ۲.1. |
| | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| تحركات الإيرادات الشاملة الأخرى | | |
| تحوطات التدفق النقدي: | | |
| صافى الحركة خلال السنة | 1,777 | (١,٦٤٦) |
| حصة المجموعة من صافي حركة شركة زميلة | (٧٠٢,٥٥٨) | (Y09, Y9A) |
| إجمالي التأثير على الخسائر الشاملة الأخرى الناتجة من احتياطي | | |
| التحوط | (٧٠١,٢٩١) | (٢٦١,٤٤٤) |
| الاستثمار ات المتاحة للبيع | | |
| ربح محقق من القيمة العادلة عند الإستحواذ على القطرية للنقل | | |
| وبي کي وي کي البحري (ايضاح ٤) | _ | (۲۳٦,٠٤٨) |
| صافى حركة فى احتياطى القيمة العادلة للاستثمارات | 715,191 | `\.\\\ ' |
| ربح محقق من استبعاد استثمارات متاحة للبيع | (٣,٢٦٧) | (٣٦,٨٣٥) |
| وبي المحتمد المحتمد المحتمد المدرجة في بيان الدخل المحتمد المح | , | , |
| الشامل الموحد | 71,790 | ۸۲٥ |
| إجمالي التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى ناتجة من استثمارات | | |
| متاحة للبيع | 7 £ ٣, £ 1 9 | ٤٣٤,٢٠٦ |
| | | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱

والمعدات والسفن والمعدات

| | أراضي | | سفن ومراكب | ألات ومعدات | أثاث | | أعمال رأسمالية | |
|--|---------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|--|------------------------------|
| ريا التكلفة : | ُالف ُ ريال قطري | مباني الف ريال قطري | وحاويات الف ريال قطري | و أدو ات الف ريال قطري | وتركيبات الف ريال قطري | سيارات الف ريال قطري | اطعال واستحالية قيد التنفيذ الف ريال قطري | الإجمالي الف ريال قطري |
| في ١ يناير ٢٠١١ المدرجة في التقارير السابقة | - | 1 | 7,7,970 | 719,000 | 89,170 | 01,.71 | 700, 2 . 2 | ٤,١٠٨,١٠٠ |
| إعادة تصنيف إلى موجودات غير ملموسة (إيضاح ٣٧) | | | (٤٦,٩٥٠) | | | | | (٤٦,٩٥٠) |
| | _ | 1 £ 7 , • 7 7 | T, 70T, 9 V0 | 719,000 | 49,170 | 01,.71 | 700, 2 . 2 | ٤,٠٦١,١٥٠ |
| إعادة تصنيف (٣) | ٨,٤٩ ٨ | (٦,٨٤٠) | 7.4,.97 | 17,087 | ٣,٧٠٦ | ١,٨٨٣ | ٤,٠٤٦ | 77.,977 |
| | ۸, ٤٩٨ | 180,118 | <u> </u> | <u> </u> | ٤٢,٨٣١ | 07,901 | Y09, 80. | ٤,٣٩٢,٠٧٦ |
| ي يو إضافات | | ۸,۳۳۹ | ٧٤,٥٠٣ | ٩,١٧٨ | ٣,٦٣٠ | ٣,٢٠٧ | TYY, . 01 | ٤٧٥,٩٠٨ |
| تُحويلات | _ | ۸9. | 110,17. | 7,111 | ٣,١٩٦ | 0.7 | (171,197) | _ |
| تحويلات إلى عقارات إستثمارية (إيضاح ١٠) | (٢,١٩٩) | (19, £11) | _ | _ | (Y, • • 1) | _ | | (۲۸,٦۱۸) |
| إستَبعاد وشُطب | | ` (١٦٨ <u>)</u> | (۲,٧١٧) | (٢,٩٥٦) | <u>(</u> 1,49£) | (١,٠٠٤) | | `(A,Y٣٩) |
| في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱ | ٦,٢٩٩ | 175,277 | ٣,٧٤٣,٩٧٨ | 7 ££,£9£ | ٤٠,٧٦٢ | 00,77. | 015,7.1 | ٤,٨٣٠,٦٢٧ |
| الاستهلاك المتراكم: | | | | | | | | |
| في ١ يناير ٢٠١١ المدرجة في التقارير السابقة | _ | ۸۲,۸۳۷ | 0 £ 10, 0 £ 9 | ۲۰۱,۳۸٦ | 79,£VT | T1,19Y | _ | ٨٩٤,١٤٢ |
| يرو إعادة تصنيف إلى موجودات غير ملموسة (إيضاح ٣٧) | | | (٢٤,٠١٨) | | | | | (Y £, . 1 A) |
| | _ | ۸۲,۸۳۷ | 07 £,071 | ۲۰۱,۳۸٦ | 79,577 | ٣١,٨٩٧ | _ | ۸٧٠,١٢٤ |
| إعادة تصنيف (٣) | _ | ۲,٤٠٧ | T.7,00A | 17,5.7 | ٣,٦٧١ | ١,٨٨٤ | _ | 44.911 |
| فی ۱ ینایر ۲۰۱۱ | | 10,755 | ۸۳۱,۰۸۹ | 717,797 | ٣٣,١٤٤ | TT, VA1 | | 1,7.1,.0. |
| الإستهلاك للسنة | _ | ٤,٧٣٤ | 1 2 7 , 7 7 2 | ٣ ٣, ٣ ٧٢ | ٤,٢٠٨ | 7, ٧09 | _ | 197,777 |
| التحويلات | _ | 910 | _ | (907) | _ | ٣٨ | - | _ |
| تحويلات إلى عقارات إستثمارية (إيضاح ١٠) | _ | (١٨,٢٨٨) | _ | | (٦,٤٦٢) | _ | _ | (7 ٤, ٧0 •) |
| للمستبعادات والشطب | | ١٣٩ | (١,٦٦٠) | (٢,٨٨٩) | (١,٨٣٤) | (1, • • ٢) | | (٧,٥٢٤) |
| في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱ | | ٧٢,٤٦٦ | 977,797 | 7 £ V, T T T | Y9,+07 | ٣9,077 | | 1,770,117 |
| صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ | ٦,٢٩٩ | ٥٢,٣٦، | 7,777,780 | 97,177 | 11,7.7 | 17, | 015,7.1 | 7, £ 7 0, 0 1 £ |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱

العقارات والسفن والمعدات – تتمة

| ٩ العقارات والسفل والمعدات - تنمه | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| | أر اضي الف | مباني الف | سفن ومراكب وحاويات الف | آلات ومعدات و أدوات الف | أثاث وتركيبات الف | سيار ات الف | أعمال رأسمالية قيد التنفيذ الف | الإجمالي الف |
| | ريال قطري | ــــــ ريال قطري | ريال قطري | ــــــ ريال قطري | ب ريال قطري | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ب ريال قطري | ب ريال قطري |
| التكلفة : | • | - | | - | - | - | - | |
| في ١ يناير ٢٠١٠ | ለ, | 175,17. | 1,172,271 | 719,110 | ٣٠,٨١٤ | ٤٥,٨٥٤ | 117,277 | 1, ٧ ٨ ٧, ١ • ٤ |
| إضافات | _ | 1,٣91 | ٦٧,٥٤٤ | 9,950 | ٣,٨٥٠ | ٣,٦١٨ | 127,497 | ۲ ٧٢,٧٤٧ |
| إضافات تتعلق بالأعمال المجمعة | _ | ٧,٣٥٦ | 1,970,70. | 77,07. | 1,707 | 1,17 £ | ٥٠,٠٧٣ | ۲,·٤٨,·٢٥ |
| تحويلات وإعادة تصنيف | _ | 474 | ۸٧,٣٩٣ | 1,158 | ٣,٣٧. | 1,715 | (94, 594) | _ |
| استبعادات وشطب | | (٤٧٢) | (٤١,٠٣٣) | (٣,٩١٨) | (170) | (Y £ Y) | | (٤٦,٧٢٦) |
| في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (وفقاً لإعادة التصنيف) | ٨,٤٩٨ | 177,070 | ٣,٢٥٣,٩٧٥ | 719,000 | 49,170 | ٥١,٠٦٨ | 700, 2 . 2 | ٤,٠٦١,١٥٠ |
| الاستهلاك المتراكم: | | | | | | | | |
| في ١ يناير ٢٠١٠ | _ | ٧٧,٥٢٣ | 7 £ 1 , 1 . | 1 / 1 , 9 1 1 | 77, • 98 | Y0,.YY | _ | 0 £ 7 , £ 7 £ |
| الاستهلاك للسنة | _ | ٥,٧٨٦ | 150,107 | ٣٢,٦٣٠ | ٣,٨٢٩ | ٨,١٢٧ | _ | 190,071 |
| للتحويلات وإعادة التصنيف | _ | _ | _ | ٦٢. | _ | (۲۲) | _ | _ |
| إنخفاض قيمة السفن | _ | _ | 144,497 | _ | _ | _ | _ | 177,497 |
| للمستبعدات والشطب | | (٤٧٢) | <u>(٣٩,٨٨٧)</u> | (٣,٧٧٥) | (٤٤٩) | (٦٣٧) | | (٤٥,٢٢٠) |
| في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (وفقاً لإعادة التصنيف) | | ۸۲,۸۳۷ | 075,071 | ۲۰۱,۳۸٦ | 79,578 | 71,197 | | ۸٧٠,١٢٤ |
| صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (و فقاً لإعادة التصنيف) | ٨, ٤٩٨ | ٥٠,٦٨٨ | 7,779,555 | 114,179 | 9,707 | 19,171 | 700, 2 . 2 | ٣,١٩١,٠٢٦ |

عقارات وسفن ومعدات - تتمة

إيضاحات:

- التكاليف والضمانات على السفن والحاويات والمراكب تم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم ٢٤.
- ۲- خلال سنة ۲۰۱۱ لم تتم رسملة تكاليف تمويل مع العقارات والسفن والمعدات (۲۰۱۰: ۱,۲٥١,٠٠٠ ريال قطري).
- ٣- اجريت إعادة التصنيف لضمان أن إعادة التصنيف قد تمت بصورة صحيحة للتكاليف والإستهلاك المتراكم لبنود
 العقارات والسفن والمعدات ذات الصلة.

١٠ العقارات الاستثمارية

| | عقارات قيد | | | |
|---------------|------------|-----------|-----------|-----------------------------------|
| الإجمالي | الإنشاء | مباني | أر اضىي | |
| الف | الف | الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | | : ä <u>äisti</u>) |
| 777,170 | ٤,٥٨٧ | ०११,४४६ | 109,175 | في ١ يناير ٢٠١١ |
| ٣,٤٦٣ | ٣,٤٦٣ | _ | _ | إضافات خلال السنة |
| | | | | تحويل من العقارات والسفن والمعدات |
| 71,717 | | 77, £19 | 7,199 | (إيضاح ٩) |
| ٧٩٥,٢٠٦ | Λ,.ο. | 770,798 | 171,777 | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ |
| | | | | الاستهلاك المتراكم: |
| 08,770 | _ | 05,770 | _ | فی ۱ ینایر ۲۰۱۱ |
| 71,071 | _ | 71,011 | _ | الاستهلاك للسنة |
| | | | | تحويل من العقارات والسفن والمعدات |
| 7 £, ٧0 . | | ۲٤,٧٥٠ | | (إيضاح ٩) |
| 11.,977 | | ۱۱۰,۹۸٦ | | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ |
| | | | | صافى القيمة الدفترية: |
| ٦٨٤,٢٢٠ | ۸,٠٥٠ | 011,1.7 | 171,878 | في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱ |

١٠ العقارات الاستثمارية - تتمة

| | | | عقارات قيد | |
|---|-----------|---------------|------------|-----------|
| | أر اضىي | مباني | الإنشاء | الإجمالي |
| | الف | الف | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري |
| التكلفة : | | | | |
| في ١ يناير ٢٠١٠ | £7,77A | ١٣٣, ٤ ٤٧ | १८०,४०१ | 71.,282 |
| إضافات خلال السنة | _ | 777 | 10,871 | 10,091 |
| إضافات تتعلق بالأعمال المجمعة (إيضاح ٤) | 117,587 | 7 £ , 7 7 £ | _ | 147,1 |
| تحويلات | | ٤٤١,٠٤٠ | (٤٤١,٠٤٠) | |
| الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ | 109,178 | 099,578 | ٤,٥٨٧ | 777,170 |
| الاستهلاك المتراكم: | | | | |
| فی ۱ ینایر ۲۰۱۰ | _ | 71,202 | _ | 71,202 |
| الأستهلاك للسنة | | 77,711 | | 77,711 |
| الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ | | ०१,२२० | | 05,770 |
| صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ | 109,175 | 0 £ £ , ٧ . 9 | ٤,٥٨٧ | ٧٠٨,٤٦٠ |

.

إيضاحات:

- (١) تقع العقارات الاستثمارية داخل دولة قطر.
- (۲) تم تقییم عقارات استثماریة قیمتها الدفتریة ۲۰۱۰, ۱۸۲۲۰,۰۰۰ ریال قطری کما فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ (۲۰۱۰: ۲۰۱۰) در بیل قطری) بواسطة شرکة DTZ ، وهی مثمن مستقل معتمد ، بقیمة عادلة ۲۰۸,۶۲۰,۰۰۰ ریال قطری کما فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ (۲۰۱۰: ۱,۶۸۱,۰۹٤,۰۰۰ ریال قطری). إن شرکة DTZ هی جهة متخصصة فی تثمین هذا النوع من العقارات الاستثماریة.
- (٣) تتعلق العقارات قيد الإنشاء وقيمتها الدفترية ٨,٠٥٠,٠٠٠ ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٣١ ديسمبر ٢٠١٠. د. ٢٠١٠
- (٤) حققت الشركة إيرادات من الإيجارات بلغت ١٥٤,٧٨٧,٠٠٠ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠: ١١٦,٢١٧,٠٠٠ ريال قطري) وتم إدراجها في بيان الدخل. وتم إدراج مصاريف تشغيل مباشرة بما في ذلك الاستهلاك تتعلق بالعقارات الاستثمارية بقيمة ٧٨,٣٥٨,٠٠٠ ريال قطري (٢٠٠٥: ٢٠٠٥، ريال قطري) ضمن مصاريف التشغيل.
- (٥) لم تدرج تكاليف تمويل كجزء من الإضافات خلال السنة المالية الحالية (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٢,١ مليون ريال قطري) تتعلق بتكاليف التمويل المرسملة.

١١ الموجودات غير الملموسة

| | مقاو لات الأعمال | تكاليف مؤجلة | |
|---|------------------|------------------|---|
| | البحرية وأعالي | ي للحوض الجاف | |
| 71 | _ | | |
| الإجمالي | البحار | والمسح الخاص | |
| الف | الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | _ |
| | | | التكلفة: |
| 7.7,97. | ٧٧,٢٤٢ | 170,771 | في ١ يناير ٢٠١١ |
| ٤٢,٠٠٦ | _ | ٤٢,٠٠٦ | إضافات |
| | | | U |
| 7 | ٧٧,٢٤٢ | ١٦٧,٦٨٤ | في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱ |
| | | | الاطفاء: |
| , | . . | س , ب سور, | \$ |
| 1.7,818 | 79,7 | ٧٣,١١٣ | في ١ يناير ٢٠١١ |
| <u> </u> | ۳۳,۱۰۰ | <u> </u> | الإطفاء للسنة |
| 177,9.7 | ٦٢,٣٠٠ | 111,7.7 | فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ |
| | | | ي |
| | | | صافى القيمة الدفترية: |
| ٧١,٠٢٠ | 1 £ , 9 £ Y | ٥٦,٠٧٨ | فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ |
| | | | • |
| | مقاولات الأعمال | تكاليف مؤجلة | |
| | البحرية وأعالي | للحوض الجاف | |
| الإجمالي | البحار | والمسح الخاص | |
| ءِ . ي الف | الف | ر ع ل | |
| | | | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | التكلفة : |
| 9 • , • 7 9 | _ | 9 • , • 7 9 | ، فی ۱ ینایر ۲۰۱۰ |
| ۳۳,۲۸۳ | _ | ۳۳,۲۸۳ | ىي سىيىر سىسى إضافات |
| ۸۳,۷٥٥ | ٧٧,٢٤٢ | · | |
| | ٧ ٧ , ١ ٤ ١ | | إضافات تتعلق بالأعمال المجمعة (إيضاح ٤) |
| (£, 1 AY) | | (٤,١٨٧) | شطب |
| 7.7,97. | ٧٧,٢٤٢ | 170,771 | فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰ |
| - | | - | • |
| | | | الإطفاء: |
| 00, ٧٠٦ | _ | 00, ٧.٦ | في ١ يناير ٢٠١٠ |
| 0.,111 | 79,7 | 7.,911 | الإطفاء للسنة |
| (٣,٥٠٤) | _ | (٣,٥٠٤) | شطب |
| | | | |
| 1.7,818 | <u> </u> | ٧٣,١١٣ | في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۰ |
| | | | an eschin on si |
| , , , , , | 4 | | صافي القيمة الدفترية: ندس. |
| 1 , 7 . ٧ | ٤٨,٠٤٢ | 07,070 | في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۰ |
| | | | |

١٢ إستثمارات في الشركات زميلة

للمجموعة استثمارات التالية في شركات زميلة:

| | | | | بلد | |
|----------------|------------------|----------------|------------------|---------|---|
| : الربح | حصة | التملك | نسبة | التأسيس | |
| 7.1. | 7.11 | ۲.1. | 7.11 | | |
| ½ | ½.,. | %o1,. | %o1,. | قطر | شركة ماكجريجور قطر للملاحة ذ.م.م ١ - ١٠ |
| | | | | | الشركة العراقية القطرية للنقل والخدمات البحرية المحدودة |
| %o1,. | %o1,. | %o1,. | %o1,. | العراق | ش.م.ق ۲ – ۱۰ |
| ٪٤٠,٠ | % £ • , • | ٪٤٠,٠ | ٪ ٤٠,٠ | قطر | شركة الملاحة العربية المتحدة ذ.م.م ٣ |
| ٪۳٠,٠ | % ~ •,• | ٪۳٠,٠ | % ~ •,• | قطر | شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق ٤ |
| % Y 9 , £ | % | % Y 9 , £ | % | ليبريا | شركة كمارتينا للنقل البحري INC ٥ |
| % T 9, £ | % | % Y 9 , £ | % | ليبريا | شركة بنينسو لا لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة ١ ٤ |
| % T 9 , £ | % ۲ 9 , £ | % Y 9 , £ | % ۲ ٩ , ٤ | ليبريا | شركة بنينسو لا لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة ٢ ٤ |
| % T 9 , £ | % | % T 9 , £ | % ۲ 9 , £ | ليبريا | شركة بنينسو لا لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة ٣ ٤ |
| ٪۲۰,۰ | % Y •,• | % Y • , • | % Y • , • | ليبريا | شركة قطر لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة ٧ |
| % ٣ ٣,٣ | % ٣ ٣,٣ | % ٣ ٣,٣ | % ٣٣, ٣ | بنما | كيو أي أم للنقل البحري A INC |
| _ | % ~0 ,. | _ | %01,. | قطر | شركة مان ديزل أند تيربو الملاحة القطرية ٩ – ١٠ |

ايضاحات:

- (۱) شركة ماكجريجور قطر للملاحة (ذ.م.م) تم تأسيسها للقيام بأعمال الصيانة وإصلاح معدات دخول البضائع على البحر أو البر والطاقة السائلة ونظم التحكم بمنشآت النفط والغاز الموجودة براً وبحراً.
 - (٢) الشركة العراقية القطرية للنقل والخدمات البحرية المحدودة ، تعمل الشركة في توفير خدمات النقل والشحن.
 - (٣) شركة الملاحة العربية المتحدة / قطر (ذ.م.م) تعمل هذه الشركة في توفير خدمات الشحن والملاحة.
- (٤) شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) (ش.م.ق) ، تعمل ناقلات في مجال نقل الغاز إما عن طريق الإقتناء المباشر للسفن العابرة للمحيطات أو من خلال الاستثمار في مشاريع مشتركة مع أطراف أخرى. تم رهن اسهم المجموعة في شركة ناقلات للحصول على قرض لأغراض رأس المال العامل (إيضاح رقم ٢٤). إبتداء من ١ يناير ٢٠١٠ غيرت الشركة المعالجة المحاسبية من الإستثمارات المتاحة للبيع إلى إستثمارات في شركات زميلة (إيضاح رقم ٤).
- (°) أسست شركة كمارتينا للنقل البحرى INC لأغراض تملك وإدارة وتشغيل وتأجير سفينة حمولتها ١٣٥,٠٠٠ متر مكعب من الغاز الطبيعي المسال. إستحوذت المجموعة على هذا الإستثمار نتيجة لعملية تجميع الأعمال في ٢٠١٠.
- (٦) أسست شركات بنينسو لا لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة ١ و ٢ و ٣ لأغراض تملك وإدارة وتشغيل وتأجير سفن لنقل الغاز الطبيعي المسال. إستحوذت المجموعة على هذه الشركات الزميلة خلال تجميع الأعمال في ٢٠١٠.

١٢ إستثمارات في الشركات زميلة – تتمة

ايضاحات - تتمة

- (٧) شركة قطر لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة تم تأسيسها لأغراض تملك وتشغيل وتأجير سفينة يبلغ طاقة حمولتها ١٣٥,٠٠٠ متر مكعب من الغاز الطبيعي المسال. إستحوذت المجموعة على هذه الشركة الزميلة من خلال تجميع الأعمال في ٢٠١٠.
- (٨) أسست شركة كيو آى ام للنقل البحري INC لغرض نقل المواد الكيميائية خارج دولة قطر. تملكت المجموعة هذه الشركات الزميلة نتيجة لتجميع الأعمال في ٢٠١٠.
- (٩) شركة مان ديزل أند تربو الملاحة القطرية ذ.م.م تعمل في تجارة وصيانة المحركات والمعدات البحرية وقطع الغيار.
- (١٠) الشركات المذكورة تحت أرقام ٢ و٣ و ٩ لم يتم توحيدها مع نتائج المجموعة ، حيث أن المجموعة لا تمارس سيطرة على عمليتها وأنشتطتها.
- (١١) نتيجة لتجميع الأعمال في عام ٢٠١٠ تم تقييم سفن الشركات الزميلة التي تملكها القطرية للنقل البحري بالقيمة العادلة (أنظر الإيضاح ٤). يتم إستهلاك هذا التعديل على مدى العمر الإنتاجي المتبقي لكل سفينة ويتم إدراجه عند تحديد نتائج الشركة الزميلة.

| 7.1. | 7.11 | |
|--------------|-------------------|--|
| الف | اثف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| | | حصة من بيان المركز المالي: |
| 10.,710 | 9 • 1 , 4 % | الموجودات المتداولة |
| 17,971,081 | 17,087,272 | الموجودات غير المتداولة |
| (018, 27.) | (201,1.1) | المطلوبات المتداولة |
| (9,1,087) | (1,779,007) | المطلوبات غير المتداولة |
| ٤,١٩٧,٨١١ | 7,717,19 £ | حقوق المساهمين |
| | | حصة من إيرادات ونتائج الشركات الزميلة: |
| 0 £ 4, 4 7 4 | 1,177,1.5 | الإير ادات |
| 197,819 | 7 £ £ , ٧ 1 £ | النتائج |

١٣ الإستثمارات المتاحة للبيع

| 7.1. | 4.11 | |
|----------------|----------------|-------------------------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 7,150,775 | 7,01.,790 | إستثمارات في أسهم شركات محلية مدرجة |
| 455,.91 | 455,741 | إستثمارات في شركات محلية غير مدرجة |
| 451,417 | 46.71. | إستثمارات في شركات أجنبية غير مدرجة |
| ۸٤,٧٠٩ | ٥٧,٠٩٤ | إُستثمار ات في سندات |
| ۲,910,7٤٠ | ٣,٢٨٢,٨٨٥ | |

إيضاحات:

- (١) الاستثمارات المتاحة للبيع تمثل استثمارات في أسهم وسندات وإستثمارات لدى مدراء صناديق إستثمارية.
- (۲) أدرجت ضمن استثمارات متاحة للبيع أسهم مدرجة في شركات محلية بقيمة عادلة بلغت ٢٧,٨٢٠,٠٠٠ ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٣١ ديسمبر ٢٠١٠ : ٢٨,٤٤٤,٠٠٠ ريال قطري) وهي أسهم مقيدة نظراً لعضوية مدراء الشركة في مجالس إدارات الشركات التي تستثمر المجموعة في أسهمها.
- (٣) أدرجت ضمن استثمارات متاحة للبيع ايضاً أسهم مقيدة في شركات محلية قيمتها العادلة ٢٧,٦٩٣,٠٠٠ ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٣١ ديسمبر ٢٠١٠ : ٩٥,٠٠٩,٠٠٠ ريال قطري) ، تمثل هذه الأسهم أسهم تأسيس في الشركات المستثمر فيها.
- (٤) الاستثمارات غير المدرجة تمثل استثمارات في شركات تكون فيها المجموعة أحد المؤسسين. تنوي الإدارة الاحتفاظ بهذه الاستثمارات لغرض الزيادة الرأسمالية بالإضافة إلى الحصول على توزيعات الأرباح.

١٤ قروض لشركات الغاز الطبيعي والبترولي المسال

قامت المجموعة بمنح قروض لشركات الغاز الطبيعي والبترولي المسال من خلال شركاتها التابعة والمملوكة بنسبة ١٠٠%. إن معدّل الفائدة السنوية لهذه القروض يتراوح بين ٦% و ٨%.

الشركة التي تقوم بتشغيل شركة الغاز الطبيعي المسال

إسم شركة الغاز الطبيعي / البترولي المسال

- * شركة الهند لنقل الغاز الطبيعي المحدودة رقم ١ مالطا * المؤسسة الهندية للنقل البحري المحدودة
 - * شركة كمارتينا للنقل البحري INC ليبريا * ميتسوى او اس كى لاينز
 - * ك . س . ممبران رقم ١ الدنمارك * ميرسك
 - * شركة قطر لنقل الغاز الطبيعي المسال ليبيريا * ميتسوى او اس كى لاينز
- * شركة الهند لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة رقم ٢- مالطا * المؤسسة الهندية للنقل البحري المحدودة
 - * شركة بنينسو لا لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة رقم ١- ليبريا * إن واي كي
 - * شركة بنينسو لا لنقل الخاز الطبيعي المسال المحدودة رقم ٢ ليبريا
 * كي لاين
 - * شركة بنينسو لا لنقل الغاز الطبيعي المسال المحدودة رقم ٣ ليبريا * ميتسوى او اس كى لاينز
 - *
 کي اس ممبران رقم ۲ الدنمارك
 - * شركة الخليج لنقل الغاز البترولي المسال المحدودة قطر * الشركة القطرية لنقل الغاز

القروض الممنوحة لشركات الغاز الطبيعي والبترولي المسال المذكورة أعلاه تشمل الآتي:

| • • | • | |
|----------------------------|--------------------------|--|
| | ۲۰۱۱ الف ریال قطري | ۲۰۱۰ الف ريال قطر <i>ي</i> |
| eh. | ری <u>ی</u> ۱۵۱,۰۲۰ | ری —ري |
| القروض الفوائد المستحقة | 144,774 | 199,7.7 |
| | *************** | ۳۸۲,7 ٤ ٤ |
| ١٥ بضاعة | | |
| | 7.11 | ۲.1. |
| | ا نف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| سيارات ثقيلة وقطع غيار | ٦٨,٦٦١ | 9 |
| جابرو وكنك <i>ري</i> | 77, | 89,270 |
| بضاعة أخرى للبيع | ۲۰,٦٩٥ | 14,175 |
| | 177,186 | 107,.00 |
| مخصص البضاعة بطيئة الحركة | (11, 444) | (٧,٤٠٤) |
| | 112,001 | 1 { { { { { { { { { { { { { { { { { { }}}}}} |

١٥ بضاعة - تتمة

| الد كة: | بطبئة | للبضاعة | المخصص | ي كة في | ال |
|---------|-------|---------|--------|-----------------|----|
| , | | | | <i>(~ - , -</i> | |

| ـ ني اعتسال بيد الرد : | | |
|--------------------------------|---------------|--|
| | 7.11 | 7.1. |
| | اثف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| ۱ ینایر | ٧,٤.٤ | ٦,٧٢٤ |
| فصمص للسنة | 7,979 | ٦٨٠ |
| ۳۱ دیسمبر | 11,888 | ٧,٤٠٤ |
| ينون والمصاريف المدفوعة مقدماً | | |
| | 7.11 | 7.1. |
| ۱ ینایر خصص ۳۱ دیس | للسنة سمبر | الف الف ريال قطري ريال قطري ٧,٤٠٤ ٣,٩٢٩ ممبر المصاريف المدفوعة مقدماً |

| 7.1. | 7.11 | |
|------------------|-----------------|--|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| ۳۲ ٠ ,٤۲٦ | ٣٩٩,٢٣ ٤ | مدينون تجاريون (صافي) |
| 7,171 | ٤,٧٢٢ | أوراق مستحقة من العملاء مستحقة خلال سنة واحدة |
| ΔΥ, ΈΥ ۱ | ٦٣,٦٦١ | إير ادات مستحقة |
| Y0,YA. | ٣ ٢,٢٩٩ | ذمم مدينة من الموظفين (١) |
| 00,4.1 | 27,900 | مصاريف مدفوعة مقدماً |
| 18,887 | ٥,٢٦. | المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (إيضاح ٢٧) |
| 70, £98 | ٣,٩٧٩ | مبالغ من وزارة البلدية والتخطيط العمراني (٢) |
| 11,715 | 70,017 | مبالغ مدفوعة للموردين مقدماً |
| 17,777 | ~~ ,099 | ذمم مدينة أخرى |
| ००४,२४८ | 711,701 | |

١٦ المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً - تتمة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ توجد ذمم تجارية قيمتها الأسمية ٢١,٣١٠,٠٠٠ ريال قطري منخفضة القيمة (٢٠١٠: ١٩,٩٤٩,٠٠٠ ريال قطري). كانت الحركة في المخصص الإنخفاض الذمم التجارية المدينة كالتالي:

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-----------|-----------------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 17,701 | 19,9 £ 9 | في ١ يناير |
| 198 | 1,771 | المخصص للسنة |
| ٣,٥٥٥ | | إضافات تتعلق بتجميع الأعمال |
| 19,989 | ۲۱,۳۱۰ | في ٣١ ديسمبر |

كما في ٣١ ديسمبر كانت أعمار الذمم التجارية المدينة غير منخفضة القيمة كالتالي:

| مة | ن غير منخفضة القيد | | | | | |
|-------------|--------------------|------------|-------------|----------------------|--------------------|------|
| أكثر من ٣٦٥ | ۲۲۰ – ۱۸۱ | 11 171 | 17 - 71 | غير متأخرة أو | | |
| يو م ألف | يوم ألف | يوم ألف | يو م ألف | منخفضة القيمة ألف | الإجمالي ألف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| - | ٤٠,٦١٤ | ٣٦,٠٦٦ | 108,997 | 174,077 | ٣ ٩٩,٢٣٤ | 7.11 |
| 0, • £ A | ££, 7 V 9 | 9,791 | 00,011 | ۲٠٦,۲٣٠ | 47. , £ 7 7 | ۲.۱. |

بناء على الخبرة السابقة ، يتوقع أن تسترد بالكامل الذمم المدينة غير منخفضة القيمة. ليس من عادة المجموعة أن تحصل على ضمانات على الذمم المدينة ، ولذلك فإن غالبيتها غير مضمونة.

المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة تمثل ذمم مدينة نشأت خلال العمليات العادية. هذه المبالغ غير مضمونة وخالية من الفوائد وتكون مستحقة عند الطلب. لم تكن هنالك ضمانات مقدمة أو مستلمة تتعلق بالذمم المدينة الخاصة بأي من الأطراف ذات العلاقة.

ابضاحات:

- (۱) ضمن الذمم المدينة من موظفين أدرجت قروض خصماً على المكافأة بقيمة ٢٦,١٤٩,٠٣٧ ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٢٠,١٩٦,٠٠٠ ريال قطري).
- (٢) تمثل المبالغ المستحقة من وزارة الشؤون البلدية والتخطيط العمراني الجزء غير المسدد مقابل أخذ موجودات معينة تعود إلى الشركة.

١٧ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-----------|-------------------------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 197, £77 | 7.7,207 | إستثمارات في أسهم شركات محلية مدرجة |
| ۲,۸۳٥ | | إستثمارات في سندات |
| 7,٣٢١ | 7.7,507 | |

١٨ النقد والبنود المماثلة للنقد

في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد ، يشتمل النقد والبنود المماثلة للنقد على التالي:

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-----------------|-----------------------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| ۲۸٥,٠١٠ | ٤٠٦,٣٧٤ | أرصدة لدى البنوك ونقد |
| 772,097 | 017,975 | ودائع قصيرة الأجل |
| 9.9,7.7 | 977,761 | |
| (177,157) | (1 • • , ५ 9 ٤) | ناقص: ودائع لأجل تستحق بعد ٩٠ يوم |
| (٢,١٠١) | (٨,٠٢٢) | ناقص: سحب على المكشوف من البنوك |
| ٧٨١,٣٥٥ | A1£,788 | |

ايضاح:

تحقق الودائع قصيرة الأجل فوائد تتراوح من ١,٧٥٪ إلى ٤,٥٪ (٢٠١٠: من ٣,١٪ إلى ٦,٤٪) في السنة.

١٩ رأس المال

| ۲۰۱۰ عدد أسهم | ۲۰۱۱ عدد أسهم | 3 -2, 3 -7, |
|------------------|------------------------|---|
| 115,070 | 111,070 | المصرح به: أسهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم |
| الف ريال قطري | عدد الأسهم (بالالف) | |
| | | المصدر والمدفوع بالكامل |
| 77.,707 | ٧٢, • ٢٥ | فی ۱ ینایر ۲۰۱۰ |
| ٤٢٥,٠٠٠ | ٤٢,٥٠٠ | إصدار أسهم رأس مال (إيضاح ٤) |
| 1,120,707 | 111,070 | في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۰ |
| 1,150,707 | 111,070 | في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۱ |

٢٠ الإحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة يجب تحويل ١٠٪ من ربح السنة إلى حساب الإحتياطي القانوني. ويجوز للشركة إيقاف التحويل السنوي عندما يعادل الإحتياطي القانوني ٥٠٪ من رأس المال. وعليه قررت المجموعة إيقاف التحويلات السنوية إلى حساب الاحتياطي القانوني حيث تجاوز رصيد الاحتياطي القانوني رأس المال المصدر.

كذلك يتضمن الاحتياطي القانوني مبلغ ٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري يمثل علاوة إصدار الحقوق المصدرة خلال عام ٢٠٠٤ ومبلغ ٢٠٠٠ ومبلغ ٢٦١,٠٥٠,٠٠٠ ريال قطري لكل سهم والناتجة عن اصدار الأسهم في ٢٠٠٨. في عام ٢٠١٠ خلال السنة تم تحويل مبلغ ٣,٤٩٥,٤٠٠,٠٠٠ ريال قطري كعلاوة إصدار أسهم إلى حساب الإحتياطي القانوني.

إن الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات.

٢١ الإحتياطي العام

وفقاً للمادة ٤١ من النظام الأساسي للشركة يجوز للجمعية العامة بناءاً على توصية مجلس الإدارة أن تقرر تحويل جزء من صافي الأرباح إلى حساب الاحتياطي العام كما يجوز استخدام هذا الاحتياطي في الوجوه التي تقررها الجمعية العامة للمساهمين.

٢٢ مشتقات الأدوات المالية

أنشطة - تحوطات التدفقات النقدي

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-----------|--|
| الف | اثف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| (۲,197) | (970) | قيمة عادلة لعقود تبادل أسعار الفائدة خاصة بالمجموعة |
| (٢٥٩,٧٩٨) | (977,807) | قيمة عادلة لعقود تبادل أسعار فائدة خاصة بالشركات الزميلة |
| (۲٦١,٩٩٠) | (٩٦٣,٢٨١) | |

في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ كان لدى المجموعة عقد واحد للتحوط للتدفق النقدي كالتالي:

(۱) دخلت الشركة التابعة ، القطرية للنقل البحري ش.م.ق ، في عقود لتبادل أسعار الفائدة ذات جأدوات متعددة للتحوط لتعرضها لتقلبات أسعار الفائدة على بعض القروض.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ كان لدى المجموعة إتفاقية لتبادل أسعار الفائدة لمبلغ تقديري قدره ٩,٩٣٠,٠٠٠ دولار أمريكي – يعادل ٣٦,١٤٦,٠٠٠ ريال قطري (٢٠١٠: ٢٠٠,٤٦٦,٠٠٠ دولار أمريكي – يعادل ٣٦,١٤٦,٠٠٠ ريال قطري) حيث تستلم المجموعة بموجبها سعر فائدة متغير يعادل سعر ليبور وتدفع سعر فائدة ثابت قدره ٣,٢١٪ على المبلغ التقديري. يستخدم عقد التبادل للتحوط ضد التعرض لتقلبات أسعار الفائدة على أحد قروضها. لكل من القرض لأجل وعقد تبادل أسعار الفائدة نفس الشروط الأساسية. يقدر أن عقد التحوط للتدفق هذا ذو فعالية عالية. يتم إحتساب القيمة العادلة لعقود تبادل أسعار الفائدة بالرجوع إلى القيمة السوقية لإتفاقيات التبادل.

لقد حققت المجموعة القيمة السالبة لعقد تبادل أسعار الفائدة البالغة ٩٢٥,٠٠٠ ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠: ٢,١٩٢,٠٠٠ ريال قطري) في الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع مع قيد مقابل في إحتياطي التحوط.

(۲) خلال السنة قامت الشركة التابعة ، شركة حالول للخدمات البحرية ، بسداد المبلغ المتبقي من القرض ، ونتج عن ذلك إنهاء إتفاقية تبادل أسعار الفائدة بقيمة تقديرية ٢,٩٤١,٠٠٠ دولار أمريكي (١٠,٧١٠,٠٠٠ ريال قطري) في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٢٣ أرباح موزعة

قرر مجلس إدارة الشركة إقتراح توزيع أرباح نقدية بقيمة ٣,٥٠ ريال قطري للسهم لسنة ٢٠١١ بإجمالي ٤٠١ مليون ريـــال قطري والتي تضع لموافقة المساهمين في الجمعية العامة.

خلال السنة وبعد موافقة الجمعية العامة التي عقدت في ١٦ مارس ٢٠١١ ، دفعت الشركة أرباح موزعة بنسبة ٤٠٪ وتعادل ٤ ريال قطري للسهم وبإجمالي ٤٥٨ مليون ريال قطري نتعلق بعام ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٤ ريال قطري للسهم بإجمالي ٢٨٨ مليون ريال قطري).

۲۶ قروض وتسهيلات

| | | | | فروص وتسهيرت |
|---------------|----------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| | | | معدل سعر الفائدة الفعلي | |
| 7.1. | 7.11 | الاستحقاق | / معدل الربح | |
| ألف | أثف | | | |
| ريال قطري | ريال قطري | | | |
| 71,919 | 70,710 | أكتوبر ٢٠١٥ | ليبور+ ۰٫۷۰% | قرض ۱ (۱) |
| 790,.15 | 7 £ 7 , 1 7 7 | فبراير ٢٠١٧ | ليبور+ ۲۳,۰% | قرض ۲ (۲) |
| ۲0٤,٨٠٠ | ۲٥٤,٨٠٠ | يونيو ٢٠١٢ | ليبور+ ۰,۱,۵۰% | قرض ۳ (۳) |
| 117, | 11,7 | يناير ٢٠١٢ | ليبور+ ٠,٥٠% | قرض ٤ (٤) |
| ٥٨٢,٤٠٠ | 017, 2 | يوليو ٢٠١٢ | ليبور+ ١,١٥% | قرض ٥ (٥) |
| - | ٤١٣,٥.٤ | أكتوبر ٢٠١٢ | ليبور+ ١,٦٠% | قرض ٦ (٦) |
| | | | | الشركات التابعة: |
| ١٠,٧١٠ | - | يوليو ٢٠١١ | ليبور+ ۰٫۸۲% | قرض ٦ (٥) |
| 12,209 | ۸,۰۳۳ | مايو ۲۰۱۳ | ليبور+ ۰۰,۰% | قرض ۷ (٦) |
| 7 £ , ٧ ٨ ٣ | 14,4.1 | نوفمبر ٢٠١٥ | ليبور+ ٥٠,٦٥% | قرض ۸ (۲) |
| 7 Y , £ 1 A | ۲٠,٥٦٤ | فبراير ٢٠١٥ | ليبور + ۰۰,۰% | قرض ۹ (۸) |
| T7,0£7 | 77,778 | يونيو ٢٠١٦ | ليبور+ ٠,٦٠% | قرض ۱۰ (۹) |
| 187,007 | 117,444 | مارس ۲۰۱۷ | ليبور+ ٠,٦٠% | قرض ۱۱ (۱۰) |
| ०२,८०१ | 77,1 £V | سبتمبر ٢٠١٣ | ليبور + ۰٫۸۰% | قرض ۱۲ (۱۱) |
| 750,517 | 190,771 | ابریل ۲۰۱٦ | ليبور+ ٥٧,٠% | قرض ۱۳ (۱۲) |
| 07,907 | - | ابریل ۲۰۱۱ | ١٠,٠٠٪ في السنة | قرض ۱۶ (۱۳) |
| 1,907,775 | 1,97.,.77 | | | المجموع |
| | | | كز المالي الموحد كالآتي: | تظهر القروض في بيان المر |
| £ 7 £ , 1 V 1 | 1, £ £ 7, ₹ 11 | | | جزء متداول |
| 1,071,7.5 | 017,777 | | | جزء غير متداول |
| 1,907,778 | 1,97.,.77 | | | المجموع |
| | | | | |

۲٤ قروض وتسهيلات - تتمة

إيضاحات:

- (۱) تم اقتراض القرض رقم (۱) لتمويل انشاء صالة عرض ومجمع فلل. لا يجوز للشركة أن نقوم بتوزيع او تحويل أي أو كل من حقوقها ومنافعها والتزاماتها المتعلقة بالقرض دون موافقة البنك المقرض. هذا القرض مضمون برهن صالة العرض ومجمع الفلل. يتم سداد القرض بدفعات شهرية.
- (٢) تم اقتراض القرض رقم (٢) لتمويل انشاء برج شركة الملاحة القطرية. القرض مضمون برهن البرج رهناً من الدرجة الاولى. يتم سداد القرض دفعات شهرية.
 - (٣) تمثل القروض (٣) و (٤ قروضاً غير مضمونة. تم الحصول على القروض لأغراض رأس المال العامل وتمويل وبناء السفن.
- (٤) يستخدم القرض رقم (٥) لأغراض رأس المال العامل وتمويل بناء السفن. يتم دفع القرض في تاريخ الاستحقاق. هذا القرض مضمون برهن ٥٣٤,٥٠٠,٠٠٠ من أسهم شركة ناقلات والتي تبلغ قيمتها السوقية العادلة ٩٣٤,٥٠٠,٠٠٠ ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠: ١,٠٦٨ مليون ريال قطري).
- (°) تم الحصول على القرض رقم (٦) لتمويل شراء وبناء السفن لأحد الشركات التابعة. هذا القرض مضمون بموجب كفالة مساهمي الشركة التابعة. يتم سداد هذا القرض على أقساط نصف سنوية.
- (٦) لقد تم الحصول على القرض رقم (٧) لتمويل شراء تسع سفن. ويستحق سداد القرض على أقساط ربع سنوية. يتم ضمان هذا القرض عن طريق التنازل عن إيرادات من كل سفينة لحساب البنك المقترض منه. كذلك سيتم تحويل أي عائدات من تأمين السفن للبنك المقرض.
- (٧) لقد تم الحصول على القرض رقم (٨) لتمويل شراء اثنين من سفن قطر السفن إلى المرسى. يدفع القرض على أقساط نصف سنوية. هذا القرض مضمون عن طريق التنازل عن إيرادات من كل سفينة لحساب البنك المقرض. كذلك سيتم تحويل عائدات لتأمين السفن للبنك المقرض.
- (٨) لقد تم الحصول على القرض رقم (٩) لتمويل شراء سفينتين. يسدد القرض على أقساط نصف سنوية. هذا القرض مضمون بالتنازل عن إيرادات من كل سفينة لحساب البنك المقرض. كذلك سيتم تحويل أي عائدات من التأمين فيما يتعلق السفن للبنك المقرض.
- (٩) لقد تم الحصول على القرض رقم (١٠) لتمويل شراء ٤ سفن خدمات وسلامة عند الطلب. يدفع القرض على أقساط نصف سنوية. يتم ضمان هذا القرض عن طريق التنازل عن الإيرادات من كل سفينة لحساب البنك المقترض منه. كذلك سيتم تعيين أي عائدات من التأمين فيما يتعلق بالسفن للبنك المقرض.
- (١٠) لقد تم الحصول على القرض رقم (١١) لتمويل شراء سفينتين مجهزة بمنصات تموين ، والتي هي قيد الانشاء حاليا. يدفع القرض على أقساط نصف سنوية.
- (١١) تم الحصول على القرض رقم (١٢) لبناء إثنين من ناقلات للمنتجات النظيفة وهما جنان ودخان. وهو مضمون برهن من الدرجة الأولى على الناقلات المذكورة أعلاه. ويتم سداده بأقساط ربع سنوية متساوية.
- (١٢) تم الحصول على القرض رقم (١٣) كتمويل جزئي لبناء ناقلتي LPG / أمونيا بالإضافة إلى ست ناقلات (أفراماكس) لنفط الخام / النظيف ، وتم ضمان القرض برهن السفن من الدرجة الأولى ويتم سداد هذا القرض بموجب أقساط ربع سنوية متغيرة.
- (١٣) تم الحصول على القرض رقم (١٤) لأغرض رأس المال العامل. يسدد المبلغ الأصلي بالإضافة إلى الربح على قسطين متساويين إحداهما سدد في أبريل ٢٠١٠ والآخر تم سداده في أبريل ٢٠١١.

٢٥ دفعة مقدمة من أحد العملاء

خلال ٢٠١١ إستلمت المجموعة مبلغ ١٨٧,٤٩٧,٠٠٠ ريال قطري (٢٠١٠: لا شيء) كدفعة مسبقة خالية من االفوائد من أحد العملاء لغرض بناء قوارب سحب إلى المرسى وقوارب إستكشاف وقوارب خدمات. سوف يتم سداد الدفعة المسبقة خلال الإستقطاعات من الفواتير المرحلية المعتمدة. يتم الإستقطاع بمعدل إطفاء قدره ١٠٪. سوف يطبق معدل الإطفاء على كل فاتورة مرحلية معتمدة تكون مستحقة بطريقة أخرى ، وسوف يستقطع المبلغ الناتج من كل فاتورة حتى يتم سداد المبلغ المدفوع مسبقاً.

٢٦ مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

فيما يلي تفاصيل الحركة في المخصص المدرج في بيان المركز المالي الموحد:

| # - # | # | |
|---|-----------|------------|
| | 7.11 | ۲.1. |
| | ألف | ألف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| المخصص كما في ١ يناير | 09,571 | £ ٣, 9 1 V |
| المخصص خلال السنة | 10,910 | 17,758 |
| إضافات تتعلق بتجميع الأعمال (إيضاح رقم ٤) | - | ٨,٢٣١ |
| مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة | (٣,٤٦٤) | (٦,٣٧٩) |
| مساهمة حولت إلى صندوق النقاعد | (٢,٩٦٨) | (٣,٩٧٤) |
| المخصص كما في ٣١ ديسمبر | ٦٨,٩٢١ | 09,584 |
| مخصصات منافع الموظفين: | | |
| حسابات مكافأة نهاية الخدمة | ٦٦,٠١٨ | ٥٧,٠١١ |
| حساب صندوق التقاعد (إيضاح ٢٨) | ۲,٩.٣ | 7, £ 7 V |
| الرصيد كما في ٣١ ديسمبر | ٦٨,٩٢١ | ٥٩,٤٣٨ |
| | | |

يمثل حساب النقاعد مساهمة محدودة تدفع عند الطلب لصندوق النقاعد الحكومي ، وعليه فإن المبالغ المستحقة يتم الإفصاح عنها كمطلوبات منداولة.

٢٧ التزامات الإيجارات التمويلية

نتعلق الإيجارات التمويلية بعمليات الحاويات بشروط تأجير نتراوح بين ٣ إلى ٥ سنوات. للشركة الحق في إختيار شراء الحاويات بمبالغ إسمية عند انتهاء مدة عقود الإيجار.

| ات الحالية | قيمة الفدفعات الحالية | | الحد الأدنى لدف | |
|---------------|-----------------------|---------------|-----------------|-------------------------------------|
| 7.1. | 7.11 | 7.1. | | |
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | |
| ٦,٠٢١ | 7,707 | ٦,٨٩١ | ٦,٣٣٩ | خلال سنة |
| 9,007 | 7,501 | 1., £79 | Ψ, £ Λ £ | أكثر من سنة وأقل من خمس سنوات |
| 10,075 | ۹,٧٠٨ | 17,77. | ٩,٨٢٣ | |
| _ | _ | (١,٧٨٦) | (110) | ناقص: تكاليف تمويل مستقبلية |
| | | | | الحد الأدنى الحالي لدفعات الإيجارات |
| 10,075 | ٩,٧٠٨ | 10,075 | ٩,٧٠٨ | التمويلية |

مدرجة في بيان المركز المالي الموحد كالتالي:

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-----------|--------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| ٦,٠٢١ | 7,707 | الجزء المتداول |
| 9,007 | 7,501 | الجزء غير المتداول |
| 10,075 | ٩,٧٠٨ | |

٢٨ الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة

| 7.1. | 7.11 | |
|-------------|---------------|--|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 11.,00. | 117,77. | دائنون تجاريون و أوراق دفع |
| ነ | 186,861 | مبالغ مستحقة ومخصصات |
| 7, £ 7 V | ۲,٩٠٣ | المخصص لصندوق التقاعد (إيضاح ٢٦) |
| ٦٣,٠٨٩ | 09,.70 | مبالغ مدفوعة مسبقاً من العملاء |
| 7 Y , £ 7 A | 1 ٧, ٧ ٧ ٤ | مساهمة للأنشطة الاجتماعية والرياضية (إيضاح رقم ٢٩) |
| 9.,٣٣٧ | 1 7 1 , 1 1 9 | ذمم دائنة أخرى |
| ٤٣٨,٠٥٥ | £09,V£Y | |

يتضمن رصيد ذمم دائنة أخرى قيمة عادلة سالبة لعقود تبادل أسعار الفائدة والتي تبلغ ٩٢٥,٠٠٠ ريال قطري (٣٦ ديسمبر ٢٠١: ٢٠١٠ مليون ريال قطري) (إيضاح رقم ٢٢).

٢٩ الأنشطة الإجتماعية والرياضية

تم تخصيص مبلغ ١٧,٦٢٥,٠٠٠ مليون ريال قطري (٢٠١٠: ٢٧,٤٦٨,٠٠٠ ريال قطري) للأنشطة الاجتماعية والرياضية (٢٠,٠٠ من صافي الربح) إتباعا لتعليمات إدارة الإيرادات العامة والضرائب في وزارة المالية.

| 7.1. | 7.11 | |
|-----------|-------------|-----------------------|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 7,017 | YV,£7A | في ١ يناير |
| ۲٧,٤٦٨ | 1 7 , 7 7 £ | مساهمة المجموعة للسنة |
| (٦,٥١٣) | (| المبالغ المدفوعة |
| ۲۷,٤٦٨ | 1 7 , 7 7 5 | في ٣١ ديسمبر |

٣٠ الالتزامات

الإلتزامات الرأسمالية

۲۰۱۰ الف الف ريال قطري

الاستثمارات

٩,٠٢٨ ١٣٤

جزء غير مدفوع من استثمارات

العقارات والسفن والمعدات

نفقات رأسمالية نقديرية معتمدة ولم يتم التعاقد عليها كما في تاريخ

بيان المركز المالي ٩٠٧,٨٥٨

إلتزامات الإيجارات التشغيلية

دخلت الشركة في عقود إستئجار. تحتسب هذه العقود كإيجارات تشغيلية. إن التزامات الإيجارات المستقبلية لهذه العقود كالتالى:

| ۲۰۱۰ الف ريال قطر <i>ي</i> | ۲۰۱۱ الف ريال قطري | |
|----------------------------------|--------------------------|--|
| ٤٧,٦٨٨ | £0, \ £ \ | خلال سنة واحدة |
| 110,088 | 1.1,471 | بعد سنة ولكن لا تزيد عن خمس سنوات إجمالي نفقات الإيجارات التشغيلية المتعاقد عليها كما في تاريخ |
| 777,777 | 107,878 | بيان المركز المالي |

٣١ مطلوبات محتملة

| | 7.11 | 7.1. |
|------------------|---------------|-----------|
| | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| خطابات ضمان | 7 £ £ , ٣ . ٥ | ۸۳٥,۲۲۷ |
| اعتمادات مستندية | 177,701 | 117, £1 £ |

٣٢ الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

الأطراف ذات العلاقة تمثل الشركات الزميلة وكبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي يقوموا بإدارتها أو التي لهم تأثير هام عليها. يتم اعتماد سياسة الاسعار وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الدخل الموحد هي كالتالي:

| | 11 | ۲. | ١. | ۲. |
|--------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | مبيعات | مشتریات | مبيعات | مشتریات |
| | الف | الف | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري |
| شركات الزميلة | 791 | 1,115 | 180,804 | ٣,١٢٩ |
| عضاء مجلس إدارة | ۸,٣٦٦ | 1,777 | ٨,٥١٦ | _ |
| لراف أخرى ذو علاقة | ٤٩,٣٧٥ | ٦,٦٧٦ | | |
| | ٥٨,٤٣٢ | 9,017 | ۱٤٣,٨٧٣ | ٣,١٢٩ |
| | | | | |

٣٢ الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة - تتمة

أرصدة الأطراف ذات العلاقة والمضمنة في بيان المركز المالي الموحد كالتالي:

| 7.1. | | ۲. | 11 | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------|
| دائنون | مدينون | دائنون | مدينون | |
| تجاريون | تجاريون | تجاريون | تجاريون | |
| الف | الف | الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| - | ۲,97٤ | _ | 1,798 | الشركات الزميلة |
| _ | ٤,١٨٢ | _ | ٣,٩٦٧ | أعضاء مجلس إدارة |
| | ٧,١٩٠ | | | أطراف أخرى ذو علاقة |
| | 1 £,٣٣٦ | | ٥,٢٦، | |

مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة وموظفون بالإدارة العليا

بلغت المكافآت لأعضاء مجلس الإدارة والمسئولين بالإدارة العليا للشركة خلال الفترة كالتالي:

| ۲۰۱۰ الف ريال قطر <i>ي</i> | ۲۰۱۱ الف ريال قطري | |
|----------------------------------|--------------------------|---|
| ** | * - | t Šti a st. |
| 18,088 | 17,715 | منافع قصيرة الأجل |
| 7,19 £ | ۲,۰٦٦ | مكافآت نهاية الخدمة للموظفين |
| ۲٠,٥٠٠ | ۲۱,۷ | مكفآت أعضاء مجلس الإدارة - نقدية |
| ۱٠,٤٠٠ | 1., | مكافآت أعضاء مجلس إدارة الشركات التابعة – نقدية |
| ٤,٦٢٠ | ٤٩٥ | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة – عينية |
| ٥٢,٢٤٨ | £ V , £ V o | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣٣ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة أن تتخذ الإدارة بعض القرارات والتقديرات والافتراضات والتي تؤثر على مبالغ الإيرادات والمصاريف والموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة في تاريخ بيان المركز المالي. ولكن قد يؤدي عدم دقة هذه الافتراضات إلى نتائج تتطلب إدخال تعديلات هامة على القيمة الدفترية على أي موجودات أو مطلوبات تتأثر في الفترات المستقبلية.

القرارات

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة اتخذت الإدارة القرارات التالية التي لها تأثيرات هامة جداً على المبالغ المحققة في البيانات المالية.

التزامات الإيجارات التشغيلية - المجموعة كمؤجر

دخلت المجموعة في عقود إيجارات تجارية ضمن محفظة عقارتها الإستثمارية. لقد قررت المجموعة بناء على تقييم لشروط واحكام ترتيبات العقود أنها تحتفظ بجميع مخاطر ومنافع ملكية هذه العقود وتعامل العقود كإيجارات تشغيلية.

التقديرات والافتراضات

فيما يلي شرح للافتر اضات الرئيسية المتعلقة بالتقديرات المستقبلية في تاريخ بيان المركز المالي والتي تشتمل على مخاطر هامة تدعو لإدخال تعديلات مادية في القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في السنة المالية القادمة.

انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع

تعامل المجموعة الاستثمارات الرأسمالية المتاحة للبيع بأنها منخفضة القيمة عندما يكون هنالك انخفاض هام أو مستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها أو عند وجود أدلة موضوعية أخرى للانخفاض. إن تحديد ما هو الانخفاض "الهام" أو "المستمر" يحتاج إلى اتخاذ قرار. كما تقدم المجموعة بتقييم عوامل أخرى مثل التقلبات العادية في أسعار الأسهم بالنسبة للأسهم المتداولة.

انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة

تقوم الإدارة بعمل تقدير للأرصدة التجارية المدينة الممكن تحصيلها عندما لا يكون من المحتمل تحصيل المبالغ بالكامل. يتم هذا التقدير للمبالغ المدينة الهامة على أساس فردي. أما بالنسبة للمبالغ الفردية غير الهامة ولكنها استحقت السداد منذ فترة طويلة فيتم تقديرها بصورة جماعية ويحتسب لها مخصص بناء على طول الفترة الزمنية التي مضى على استحقاقها على أساس فئات استحقاق تاريخية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱

٣٣ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة - تتمة

انخفاض قيمة البضاعة

تدرج البضاعة في السجلات بالتكلفة أو القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. في حال وجود بضاعة قديمة أو غير صالحة للاستخدام يتم تقدير صافي القيمة الممكن تحقيقها منها. يتم هذا التقدير على أساس فردي للبضاعة الفردية الهامة. أما البضاعة الفردية غير الهامة ولكنها قديمة أو غير صالحة للاستخدام فيتم التقدير بصورة جماعية لها ويحتسب لها مخصص وفقاً لنوع البضاعة ودرجة التقادم و عدم الصلاحية على أساس أسعار البيع التقديرية.

الأعمار الإنتاجية للعقارات والسفن والمعدات

نقوم المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية التقديرية للعقارات والسفن والمعدات لاحتساب الاستهلاك. يتم هذا التقدير بعد الأخذ في الاعتبار الاستخدام المتوقع أو التآكل الطبيعي للموجودات. تراجع الإدارة القيمة المتبقية والأعمار الإنتاجية سنوياً ، ويتم تعديل قسط الاستهلاك مستقبلاً وذلك عندما ترى الإدارة أن الأعمار الإنتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

الموجودات غير الملموسة

قامت المجموعة بتعيين مستشار للقيام بتوزيع تفصيلي لسعر الشراء. كجزء من العملية أعيد تقييم الموجودات وتم تحديد موجودات غير ملموسة يتم إطفاؤها على مدى الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة يتم إطفاؤها على مدى الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة حسبما عرض في الإيضاح الخاص بالسياسات المحاسبية.

تصنيف الأوراق المالية الإستثمارية

عند شراء ورقة إستثمارية نقرر المجموعة ما إذا يجب تصنيفها تحت "إستثمارات بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة" أو "إستثمارات متاحة للبيع" تقوم المجموعة بإتباع معيار المحاسبة الدولي ٣٩ عند تصنيف إستثماراتها.

القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم غير المتداولة

إذا لم يمكن تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي ، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام تقنيات التسعير بما في ذلك التدفقات النقدية المخصومة. تؤخذ المعطيات لنماذج التقييم من الأسواق النشطة ما أمكن ، ولكن إذا لم يكن ذلك ملائماً على المجموعة استخدام تقديراتها لتحديد القيمة العادلة. تشمل التقديرات أن يؤخذ في الاعتبار مخاطر السيولة ومخاطر الائتمان وتقلبات الأسعار. إن التغيرات في الافتراضات حول هذه العوامل يمكن أن تؤثر على القيمة العادلة المدرجة للأدوات المالية.

٣٢ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة - تتمة

مبدأ الاستمرارية

قامت الإدارة بتقييم مقدرة المجموعة على الاستمرار في أعمالها وأقتنعت بأن المجموعة تملك الموارد التي تجعلها قادرة على الاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور ، بالإضافة إلى ذلك فإن إدارة المجموعة ليست على علم بأي مشكلات جو هرية تلقى بالشك على مقدرة المجموعة بالاستمرار. وعليه تقوم الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

٣٤ التحليل القطاعي

لأغراض الإدارة تتنظم المجموعة في وحدات تجارية بناء على منتجاتها وخدماتها ولديها ١٢ وحدة تشغيلية كالتالى:

- عمليات دبي وتقوم بتمثيل قطر للملاحة في دولة الإمارات العربية المتحدة ومختصة في النقل البحري والحاويات وخدمات الوكالات والخدمات اللوجيستية.
- النشاط التجاري ويشمل مركز خدمات الملاحة البحرية NMSC و وكالات التجارة الملاحية NTA ووكالة السفر
 والسياحة NTT

مركز خدمات الملاحة البحرية NMSC يمثل مجموعة كبيرة من شركات المعدات البحرية العالمية التي تنتج محركات بحرية وأجهزة ملاحة وإتصالات.

وكالات التجارة الملاحية NTA تقدم مجموعة واسعة من الخدمات التي تستجيب لمتطلبات قطاع البناء ، وذلك من تقديم مختلف أنواع الشاحنات القاطرة والمقطورة والمعدات الثقيلة والرافعات والشاحنات.

وكالة السفر والسياحة NTT وهي معتمدة من قبل منظمة IATA وتقدم تسهيلات السفر وحجز الفنادق وتسهيلات الجولات السياحية.

الوكالات الملاحية - تقدم خدمات واسعة لحاويات هذه السفن التي ترسو في الموانئ القطرية ، كما تقدم خدمات السفن مثل الصيانة ، تزويد الوقود ، تغيير الطاقم ، تزويد بالمياه والمؤن وغيرها من الخدمات لسفن الخدمات البحرية ومنصات البترول.

٣٤ التحليل القطاعي - تتمة

- خدمات الموانئ مختصة في إدارة ميناء الدوحة وتقدم أنشطة شحن البضاعة التجارية في ميناء مسيعيد وتعهدت بعمليات الحاويات في ميناء مسيعيد محطة ٧.
- النقل البحري ومتخصصة في أعمال خدمات التموين للسفن الكبيرة التي ترسو في جبل على لنقل البضائع إلى ميناء الدوحة.
- خدمات الشحن الملاحي تقدم خدمات لوجيستية وخدمات دعم أخرى للمشاريع الصناعية الكبيرة في قطر من خلال أسطوله الحديث من الشاحنات والعربات القاطرة والمقطورة والعربات شبه المقطورة والرافعات المتحركة القادرة على تحميل حتى ٤٥٠ طن ومعدات أخرى.
- الترسانة البحرية تقوم برفع وإصلاح جميع أنواع السفن والأنشطة المتعلقة بتصنيع الإنشاءات المعدنية والأعمال الميكانيكية وأعمال الخراطة والأعمال الكهربائية وضبط الإتزان الميكانيكي وإعادة لف المحركات وإصلاح الشروخ بالمعدات المصنعة من الحديد الزهر ، وتصنيع حبال الصلب وتوفير العمالة الفنية الماهرة.
 - الوحدة العقارية ومتخصصة في تطوير وتأجير العقارات التجارية.
 - الاستثمار وهي مختصة في إدارة النقد والأسهم ، وأغبها في بورصة قطر.
- القطرية للنقل البحري وهي تمتلك أسطول مملوك بالكامل يقوم برحلات على نطاق العالم وتتوقف سفنه في مختلف المحطات التي تشغلها أهم شركات النفط العالمية وأهم مستأجري السفن في العالم.
 - حالول للخدمات البحرية تقدم الخدمات البحرية مثل الغوص في أعماق البحار وخدمات الرسو.
 - قطر للمحاجر ومواد البناء وهي مختصة في تجارة مواد البناء مثل الخرسانة.

كل قطاعات الأعمال المدرجة أعلاه نقع جغرافيا في دولة قطر بإسثناء عمليات دبي والتى نقع في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٤ التحليل القطاعي - تتمة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

| | | | توزيع ثمن | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-----------------|-----------|-------------------|--------------|-----------|---------------|-----------|----------------|-----------|------------|---------------|-----------------|-----------|-------------|------------|--------------------------------------|
| | | | الشراء وانخفاض | قطر | حالول | | | | | خدمات | | | | | | |
| إجمالي | تعديلات | إجمالي | القيمة | للمحاجر | للخدمات | القطرية للنقل | | | الترسانة | الشحن | | خدمات | وكالات | النشاط | | |
| التوحيد | و استبعادات | القطاعات | وتعديلات | ومواد البناء | البحرية | البحري | الاستثمار | العقار ات | البحرية | الملاحي | النقل البحري | المو انئ | الملاحة | التجاري | عمليات دبي | |
| الف | الف | الف | الف | الف | ألف | ألف | ألف | الف | ألف | ألف | ألف | الف | ألف | ألف | ألف | |
| ريال قطر ۽ | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| ,157,049 | (۲۸۸,۳۳٦) | 7,571,910 | | 155,770 | 077,72. | Y05,775 | 150,407 | 140,4 | ٥٧,٠١٨ | ٤٠,٦٠٠ | ۸٥,۹۰۲ | 191,8.5 | 01,170 | ££Y,£7T | 111,91. | إجمالي الإير ادات |
| ٧١٣,٠٠٣ | Y 01,999 | ٤٦١,٠٠٤ | (٥٨,٣٧٦) | 900 | ۲۰٤,٨٩٠ | £ 47,9 A Y | 181,709 | * Y,97Y | ٧,٤٣٣ | (٨,٦٦٦) | YV,•Y9 | Y r ,779 | 11,71. | Y V1 | 7,577 | النتائج صافي ربح القطاع |
| Y99,011 | _ | 799,0.1 | *1,1 /1 | ٤,٨٢٣ | ٦٧,٤٢٧ | ٧٣,٣٧٠ | 14. | TY,A£Y | 0,87. | ٧,٨٣١ | TT,991 | 19,8A٣ | ٣,٤٤٥ | 1,£19 | 17,725 | استهلاك و إطفاء |
| ٤٤,٢١٩ | _ | 88,719 | _ | | ۲,٥٨٥ | ۲۰,۰۲۱ | ٧,٤٥٣ | ٤,٥٤٦ | ٣١ | Y 9 | ٤,٧٠٨ | APY | 171 | 150 | ٤,٢٣٧ | مصاريف تمويل |
| ٥٨,٦٣٩ | _ | ٥٨,٦٣٩ | | 0.9 | ۲,۸٦٠ | 87,870 | 77,9.0 | | | | | | _ | | _ | إيرادات تمويل |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٤ التحليل القطاعي - تتمة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

| إجمالي التوحيد الف ريال قطرء | تعدیلات و استبعادات الف ریال قطر ي | لجمالي القطاعات الف ريال قطري | توزيع ثمن الشراء وانخفاض القيمة وتحديلات الف ريال قطري | قطر للمحاجر ومواد البذاء الف ريال قطري | حالول الخدمات البحرية الف الف ريال قطر ي | القطرية للنقل البحري ألف ريال قطري | الاستثمار ألف ريال قطري | العقارات الف ريال قطري | الترسانة البحرية ألف ريال قطر ي | خدمات الشحن الملاحي ألف ريال قطري | النقل البحري ألف ريال قطري | خدمات الموانئ الف ريال قطري | وكالات الملاحة ألف ريال قطري | النشاط التجاري ألف ريال قطري | عملیات دبی آلف ریال قطر <i>ي</i> | |
|---------------------------------------|---|--|--|--|---|---|-------------------------------|------------------------------|--|---|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| ,171,050 | (1.9,977) | ۲,۲۳۸,٤٧١ | | Y 677, 7.7.Y | 0.5,777 | Y01,18. | Y£+,0A+ | 117,.٣٩ | £9,·97 | £٧,٥٢٥ | Y1Y,VA7 | 171,4.7 | ٥٣,٧٣٧ | * Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y | 90,٣ | إجمالي الإير ادات |
| ,۱۰۱,٤۱۳ | ٥٨١,١٠٤ | *07.,٣.9 | (3 • 5 , 7 5 7) | ٣,٤٧٠ | 190,998 | ٤٠,٢٤١ | YW1,9V0 | £1,V£0 | 7,227 | V17 | 17,070 | 15,507 | Y+,V0l | ۸,۹٤٨ | ٧.١ | النتائج صافي ربح القطاع |
| Y1A,A0• | | ۲٦٨,٨٥٠ | ٤٢,١٠٤ | 0,9 £ £ | 00,8.8 | ٥٨,٤٩٨ | ١٧٣ | 150,71 | ٧,٧٤٢ | ٧,٧٥٠ | Y9,9•Y | 19,494 | ۳,۳۰۰ | 1,708 | 17,977 | استهلاك و إطفاء |
| 11,744 | | ٦٠,٢٨٨ | | 1,. £4 | 7,188 | ¥9,009 £87,7.87 | Y7,A•9 11,£AY | | | | | | | | | مصاریف تمویل ایرادات تمویل |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٤ التحليل القطاعي – تتمة

- (١) تم استبعاد الإيرادات بين القطاعات عند التوحيد.
- (۲) يشمل ربح القطاع تعديلات إنخفاض قيمة توزيع ثمن الشراء ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة التي تبلغ (۲) يشمل ربح القطاع تعديلات إنخفاض قيمة توزيع ثمن الشراء ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة التي تبلغ (۲۰۱۰، ۲۰۱۹،۰۰۰ ريال قطري و ۲۰٬۷۰۰،۰۰۰ ريال قطري على التوالي).

(٣) لا يشمل ربح القطاع التالي:

| 7.1. | 4.11 | |
|--|------------------|---|
| الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | |
| 77,77 | ٥٨,٦٣٩ | إيردات التمويل |
| $(\lambda \lambda \gamma, \gamma \lambda)$ | (\$ £ , 7 1 9) | تكاليف النمويل |
| १,८०२ | ۸,۲۲. | الربح عند إستبعاد عقارات وسفن ومعدات |
| 10, | 17, £ £ . | إيرادات متنوعة |
| 197, £19 | 7 £ £ , 7 1 £ | حصة من نتائج الشركات الزميلة |
| (٨٢٥) | (٣١,٧٩٥) | إنخفاض قيمة أستثمارات متاحة للبيع (إيضاح ٨) |
| | | ربح من قيمة عادلة محققة من إستبعاد مقترض لإستثمارات متاحة |
| ۲۳٦,٠٤٨ | _ | للبيع |
| (۱۷۷,٣٩٢) | _ | إنخفاض قيمة عقارات وسفن ومعدات |
| ۲٩٨,٤٥٠ | | ربح من عملية الإستحواذ على القطرية للنقل البحري (إيضاح ٤) |
| ٥٨١,١٠٤ | 701,999 | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٤ التحليل القطاعي - تتمة

القطاعات الجغرافية

تقدم الشركة خدماتها في دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الإفصاح عن البيانات جغرافيًا بعد استبعاد المعاملات بين القطاعات.

| کي ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۰ | | مبر ۲۰۱۱ | منتهية في ٣١ ديس | السنة ال | |
|--|--|---|--|--|---|
| إمارات ية المتحدة الإجمالي الف الف ال قطري ريــال قطري | قطر العرب آلف | الإجمالي الف ريسال قطري | الإمارات العربية المتحدة الف ريال قطري | قطر الف ريــال قطري | |
| 7,171,050 95,9 | 7,.77,009 | 7,1 £ 3,0 49 | 1.0,719 | ۲,۰۳۸,۲٦۰ | إيرادات التشغيل |
| (\$\frac{1}{2}\text{V,VTT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QTT}\) (00,\$\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (20,\$\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QT}\) (1\frac{1}{2}\text{V,QT}\) | £9) (\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | (01A,AA7) (VTT, 997) (00,9V7) (199,01) (V£, 77£) | (19,101) (11,170) (7,777) (17,711) (17,711) | (£99,VTY) (779,97V) (07,TT9) (777,00V) (79,777) | مرتبات و أجور ومنافع أخرى إمدادات ومصروفات التشغيل مصروفات تأجير إستهلاك وإطفاء مصروفات تشغيل أخرى |
| 07., T. 9 (1., TAA) 17, V1T 9, A07 19V, £A9 10, T (1VV, T9Y) (AY0) 79A, £0. 7T, . £A | 019,7.A (7.,7AA) 17,V1T 9,A07 19V,£A9 09 1£,9££ (1VV,T9Y) (AY0) 79A,£0. 7T7,.£A | £71, · · £ (££, Y19) • A, 7Y · Y££, Y1£ 17, ££ · (٣1, Y90) - | Y, £ V 0 (£, Y T V) - - - - - - - - | £0A,079 (T9,9AT) 0A,7T9 A,7T. 7££,V1£ 17,££. — (T1,V90) | ريح التشغيل تكاليف تمويل إير الدات التمويل إير الدات التمويل ربح من إستبعاد عقارات والات ومعدات حصة من نتائج شركات زميلة إير ادات متنوعة إنخفاض قيمة عقارات وسفن ومعدات خسارة من إنخفاض قيمة إستثمارات متاحة للبيع ربح من الإستحواذ على القطرية للنقل البحري ش.م.ق ربح من قيمة عادلة محقق من إستبعاد مفترض لإستثمارات متاحة للبيع |
| 1,1.1,217 | /1. 1,1,108 | ۷۱۳,۰۰۳ | (١,٧٦٢) | ۷۱٤,۷٦٥ | ربح السنة |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية

الأهداف والسياسات

تشتمل المطلوبات الرئيسية للمجموعة ، قروض وتسهيلات تحمل فوائد والتزامات بموجب إيجارات تمويلية وحسابات مكشوفة لدى البنوك تحمل فوائد ومبالغ لأطراف ذات علاقة ودائنين تجاريين وذمم دائنة أخرى. الغرض الأساسي لهذه المطلوبات المالية هو الحصول على تمويل لعمليات المجموعة. ولدى المجموعة موجودات مالية مختلفة مثل أرصدة تجارية مدينة وأرصدة لدى أطراف ذات علاقة وقروض من شركات الغاز المسال وإستثمارات متاحة للبيع وارصدة لدى البنوك ونقد وهي ناتجة مباشرة من عمليات المجموعة.

إن المخاطر الرئيسية الناشئة من الأدوات المالية للمجموعة هي مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. تتمثل مخاطر السوق في خطر تأثير تغيرات الأسعار بالسوق مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم على ربح أو حقوق المساهمين أو على قيمة الأدوات المالية المملوكة للمجموعة. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة السياسات والموافقة عليها بغرض إدارة كل من هذه المخاطر ، والتي نلخصها فيما يلي:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

مخاطر أسعار الفائدة

باستثناء بعض القروض لأجل بقيمة ٣٦,١٤٧,٠٠٠ ريــال قطري (٣٦ ديسمبر ٢٠١٠ : ٢٧,٥١١,٠٠٠ ريــال قطري) والتي تغطيها عقود تبادل أسعار الفائدة (إيضاح رقم ٢٢) ، يتعرض جزء هام من موجودات ومطلوبات الشركة المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ لتقلبات أسعار الفائدة. الجدول أدناه يبين مدى تعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة وأسعار الفائدة الفعلية على موجوداتها ومطلوباتها المالية.

| | 7.1. | ۳۱ دیسمبر | | | بر ۲۰۱۱ | ۳۱ دیسم | | |
|--------------|-----------------|--------------|-------------------|------------|----------------|---------------|-------------|------------------------------------|
| | | أسعار فائدة | _ | | | أسعار فائدة | أسعار فائدة | |
| الإجمالي | لا تحمِل فو ائد | عِائمة | أسعار فائدة ثابتة | المجموع | لا تحمِل فوائد | عائمة | ثابتة | |
| ألف | ألف | ألف | ألف | ألف | ألف | ألف | ألف | |
| ريـــال قطري | ريـــال قطري | ريـــال قطري | ريـــال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | | | | | | موجودات مالية |
| ٣٨٢, ٢ ٤ ٤ | _ | _ | ٣ ٨ ٢,٢٤٤ | ۳۳۸,۳٤٠ | _ | _ | ۳۳۸,۳٤٠ | قروض لشركات الغاز المسال |
| 9 • 9,7 • ٢ | 1,750 | ۲۸۳,۷٦٥ | 772,097 | 977,761 | 1 £ 7 , 1 £ V | 106,991 | 777,7.8 | أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق |
| 1,791,757 | 1,750 | ۲۸۳,۷٦٥ | ١,٠٠٦,٨٣٦ | 1,771,788 | 1 27,1 27 | 101,991 | 97.,058 | |
| | | | | | | | | مطلوبات مالية |
| 1,907,775 | _ | 1,295,217 | 04,904 | 1,97.,. ** | _ | 1,97.,. ** | _ | قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| 10,045 | _ | - | 10,045 | ٩,٧٠٨ | _ | _ | ٩,٧٠٨ | إلتزامات إيجارية تمويلية |
| _ | _ | (٦٧,٥١١) | ٦٧,٥١١ | _ | _ | (٣٦,١٤٦) | 47,1 27 | عقود تبادل أسعار الفائدة |
| ۲,۱۰۱ | _ | ۲,۱۰۱ | _ | ٨,•٢٢ | _ | ٨,٠٢٢ | _ | سحب على المكشوف من البنوك |
| 1,97.,229 | | 1,279,5.7 | 1 £ 1, • £ 7 | 1,977,77 | | 1,981,9.9 | \$0,005 | |
| (٦٧٨,٦٠٣) | 1,750 | (1,050,757) | ۸٦٥,٧٩٤ | (٧١٦,٠٧٥) | 1 £ 7 , 1 £ 7 | (1, 777, 911) | 915,789 | صافي الموجودات (المطلوبات) المالية |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

الجدول التالي يعكس حساسية بيان الدخل الشامل الموحد لتغيرات معقولة محتملة في أسعار الفائدة بعدد ٢٥ نقطة أساس ، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى. إن حساسية بيان الدخل الموحد هو تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على ربح المجموعة لسنة واحدة ، بناء على الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار فائدة عائمة كما في ٣١ ديسمبر. يتوقع أن يكون تأثير النقص في أسعار الفائدة مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة:

التغيرات في التأثير على الربح نقاط الأساس ريال قطري ريال قطري ريال قطري (٢٠١١ أدوات مالية بأسعار فائدة عائمة +٥٦ (٢٠٤٤) (٢٠١٠ أدوات مالية بأسعار فائدة عائمة +٥٦ (٣,٨٦٤)

مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي خطر نقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار العملات الأجنبية. لا تتحوط المجموعة ضد مخاطر العملات الأجنبية لديها. وحيث أن سعر الريال القطري مثبت بالدولار الأمريكي ، لا تعتبر الأرصدة بالدولار الأمريكي تمثل مخاطر عملات أجنبية هامة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

مخاطر أسعار الأسهم

الجدول التالي يعكس حساسية مجموع التغيرات في القيمة العادلة للتغيرات المعقولة المحتملة في أسعار الأسهم، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى. يتوقع أن يكون تأثير النقص في أسعار الأسهم مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة.

| التأثير على الربح | التأثير على حقوق | التغير في أسعار | |
|-------------------|------------------|-----------------|-----------|
| | الملكية | الأسهم | |
| ألف | ألف | | |
| ريال قطري | ريال قطري | | |
| | | | |
| | | | 7.11 |
| 1.,178 | 177,.80 | o + | بورصة قطر |
| | | | |
| | | | ۲.۱. |
| 1.,.17 | ١٠٧,٢٨١ | 0+ | بورصة قطر |

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في أن يفشل طرف في أداة مالية في الوفاء بالتزاماته ويسبب بذلك خسارة مالية لطرف آخر. يتمثل تعرض المجموعة لمخاطر ائتمانية في القيمة الدفترية لموجوداتها المالية والتي تتكون أساساً من ذمم مدينة وقروض لدى شركات الغاز المسال ، وأرصدة لدى البنوك.

تعمل المجموعة للحد من مخاطر الإئتمان بالنسبة للعملاء بوضع أسقف إئتمانية لكل عميل ومراقبة الذمم المدينة القائمة. وحيث أن المجموعة تتعامل مع عملاء ذي ثقة إئتمانية ويتم تحصيل المستحقة منهم بناء على شروط تعاقدية محددة ، فإن تعرض المجموعة للمخاطر الإئتمانية ضئيل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

مخاطر الائتمان - تتمة

بالنسبة للمخاطر الائتمانية الناشئة من الموجودات المالية الأخرى ، يكون تعرض المجموعة للمخاطر من عجز العملاء عن السداد ، ويكون أقصى مخاطر مساوياً للقيمة الدفترية لهذه الموجودات على النحو التالى:

| 7.1. | 7.11 | |
|------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| ريال قطري | ريال قطري | |
| ٣ ٨ ٢,٢٤٤ | ۳۳۸,۳٤٠ | قروض لشركات الغاز المسال (إيضاح ١٤) |
| ٣,٠٢٧ | 7,010 | أوراق قبض |
| ۲٠,٤٩٣ | 7,979 | مبالغ مستحقة من وزارة الشؤون البلدية |
| Y0, YA. | ٣ ٢, ٢ ٩٩ | ذمم مدينة من الموظفين |
| 18,887 | 0,77. | مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة |
| 17,777 | ~~ ,099 | ذمم مدينة أخرى |
| ٩٠٨,٣٥٧ | 971,779 | أرصدة لدى البنوك (بإستثناء النقد) |
| 1,871,9 | 1,71,791 | |

مخاطر السيولة

نتمثل مخاطر السيولة في عدم استطاعة المجموعة الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن وسيلة المجموعة لإدارة مخاطر السيولة هو أن تضمن بقدر الإمكان أن يكون لديها دائماً سيولة كافية لسداد التزاماتها عند استحقاقها ، في الظروف العادية وغير العادية ، ودون أن تتكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بسمعة المجموعة.

تعمل المجموعة للحد من مخاطر السيولة لديها بضمان توفر تسهيلات بنكية. إن شروط بيع بالمجموعة تتطلب سداد المبلغ وفقاً للشروط التعاقدية. ويتم دفع الأرصدة التجارية الدائنة عادة وفقاً لشروط الشراء من الموردين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

مخاطر السيولة - تتمة

الجدول التالي يلخص مواعيد استحقاق مطلوبات المجموعة في ٣١ ديسمبر بناء على المدفوعات التعاقدية غير المخصومة.

| الإجمالي | ۱ – ٥ سنوات | أقل من ١ سنة | عند الطلب | |
|-----------|-------------|---------------|-----------|--------------------------------|
| ألف | ألف | ألف | ألف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ |
| ۸,۰۲۲ | _ | _ | ۸,٠٢٢ | سحب على المكشوف من البنوك |
| 117,77. | _ | 117,77. | _ | دائنون تجاريون وأوراق دفع |
| 17,755 | _ | 1 ٧,٧٧ ٤ | _ | مساهمة لدعم الأنشطة الإجتماعية |
| 171,119 | _ | 1 7 A , A A 9 | _ | ذمم دائنة أخرى |
| 1,911,007 | 077,177 | 1, £ 70, 700 | _ | قروض وسلف تحمل فوائد |
| ٩,٨٢٣ | ٣,٤٨٤ | 7,779 | | إلتزامات إيجارات تمويلية |
| ۲,۲٦٩,٣٠٠ | 0 | 1,771,717 | ۸,۰۲۲ | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

مخاطر السيولة - تتمة

| الإجمالي | ۱ – ٥ سنوات | أقل من ١ سنة | عند الطلب | |
|----------------|-------------|---------------|-----------|--------------------------------|
| ألف | ألف | ألف | ألف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | | |
| | | | | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ |
| ۲,۱۰۱ | _ | _ | 7,1.1 | سحب على المكشوف من البنوك |
| 11.,00. | _ | 11.,00. | _ | دائنون تجاريون وأوراق دفع |
| ۲ ٧,٤٦٨ | _ | 27,577 | _ | مساهمة لدعم الأنشطة الإجتماعية |
| 9.,٣٣٧ | _ | 9., 447 | _ | ذمم دائنة أخرى |
| 1,927,980 | 1,004,115 | £ 7 9 , V 7 7 | _ | قروض وسلف تحمل فوائد |
| 17,77. | 1 • , £ 7 9 | ٦,٨٩١ | | إلتزامات إيجارات تمويلية |
| 7,770,071 | 1,077,707 | ٦٦٥,٣٠٨ | ۲,۱۰۱ | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٥ إدارة المخاطر المالية - تتمة

إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأسمالية قوية لكي تحافظ على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق ولاستمرارية تطور الأعمال مستقبلاً. يقوم المجلس بمراقبة العائد على رأس المال ، والذي يعرف بأنه إجمالي حقوق المساهمين باستثناء إحتياطي الأرباح المحققة.

تعمل الإدراة للحفاظ على الموازنة بين العائدات العالية الممكنة ومستويات الاقتراض العالية والمنافع والضمان اللذين يحققهما مركز رأسمالي قوي. تهدف المجموعة إلى تحقيق عائد على حقوق المساهمين ، يكون أكبر من المتوسط المرجح للفوائد المحملة على القروض والتسهيلات.

تقوم المجموعة بإدارة بنية رأسمالها وإدخال تعديلات عليها في ضوء التغيرات في الأحوال الاقتصادية وتوقعات المساهمين للمحافظة على بنية رأس المال أو تعديلها قد تقوم الشركة بتعديل الأرباح للمساهمين أو تزيد رأس المال. لم تدخل الشركة تعديلات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنة المنتهية في ١٠١١ ديسمبر ٢٠١١ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

تراقب الشركة رأسمالها باستخدام نسبة مديونية رأس المال ، وهي صافي الدين مقسوماً على حقوق المساهمين.

كانت نسبة مديونية رأس المال كما في نهاية السنة كالتالي:

| | 7.11 | Y.1. |
|--------------------------------|----------------|-------------|
| | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري |
| الدين (١) | 1,97.,. ** | 1,970,775 |
| النقد والبنود المماثلة للنقد | (٩١٥,٣٢٦) | (9.7,0.1) |
| صافي حقوق المساهمين | 1,. £ £, V . V | 1,.50,7777 |
| حقوق المساهمين | 1.,009,1.1 | ۱٠,٧,٨٨,٣٠٢ |
| نسبة صافي الدين حقوق المساهمين | %1. | %1. |

(١) يمثل الدين القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد ، حسب التعريف الوارد في الإيضاح ٢٤.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتكون الأدوات المالية من موجودات مالية ومطلوبات مالية ومشتقات أدوات مالية.

الموجودات المالية تشتمل على نقد وارصدة لدى البنوك وإستثمارات وموجودات مالية أخرى ومدينون. والمطلوبات المالية تشتمل على سحب على المكشوف من البنوك وقروض تحمل فوائد ودائنين تجاريين ومصريف مستحقة.

فيما يلي مقارنة للقيمة الدفترية والقيمة العادلة لأنواع الأدوات المالية للمجموعة المدرجة في البيانات المالية الموحدة:

| العادلة | القيمة العادلة | | القيمة ا | _ |
|-----------------|----------------|------------------|----------------|------------------------------------|
| ۲٠١٠ | 7.11 | ۲.۱. | 7.11 | • |
| الف | الف | الف | الف | |
| ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | |
| | | | | الموجودات المالية |
| 9 • 9, 7 • Y | 977,767 | 9 • 9,7 • ٢ | 977,768 | ارصدة لدى البنوك ونقد |
| ۲,910,7٤٠ | 4,111,110 | ۲,910,7٤٠ | ۳,۲۸۲,۸۸٥ | الاستثمارات المتاحة للبيع |
| ۲۰۰,۳۲۱ | 7.7,207 | ۲۰۰,۳۲۱ | 7.7,207 | موجودات مالية بالقيمة العادلة خلال |
| | | | | الربح أو الخسارة |
| ፕለፕ,ፕ٤٤ | ۳۳۸,۳٤٠ | ٣ ٨ ٢,٢٤٤ | ۳۳۸,۳٤٠ | قروض لشركات الغاز المسال |
| ٤٠٠,٦٧٥ | ٤٧٩,٠٩٣ | ٤٠٠,٦٧٥ | ٤٧٩,٠٩٣ | ذمم تجارية مدينة |
| £, ٨ • ٨, ٤ ٨ ٢ | 0,777,178 | £, ٨ • ٨, ٤ ٨ ٢ | 0,777,178 | |
| | | | | المطلوبات المالية |
| ۲,۱۰۱ | ٨,. ٢٢ | ۲,۱۰۱ | ۸,۰۲۲ | سحب على المكشوف من البنوك |
| 1,907,775 | 1,97.,. *** | 1,907,772 | 1,97.,. *** | قروض وتسهيلات تحمل فوائد |
| 10,075 | ٩,٧٠٨ | 10,012 | ٩,٧٠٨ | الترامات إيجارية تمويلية |
| 777, 277 | 777, A | 777, 277 | ۲ ٦٢, ۸ | دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى |
| 7,197 | 970 | 7,197 | 970 | عقود تبادل أُسعار فائدة |
| ۲,199,1۰٤ | 7,75.,797 | ۲,۱۹۹,۱۰٤ | ۲,۲٤٠,٦٩٦ | المجموع |

تدرج القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بالمبلغ الذي يمكن أن يتم به تبادل الأداة المالية في صفقة مالية بين طرفين راغبين في التبادل بدون إكراه أو في بيع للتصفية. تم استخدام الطرق والافتراضات التاليــة لتقدير القيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٦ القيمة العادلة للأدوات المالية - تتمة

- إن النقد والبنود المماثلة للنقد ، والمدينين التجاريين والدائنين التجاريين والمطلوبات المتداولة الأخرى تقارب قيمتها الدفترية عموماً نظراً لأنها أدوات قصيرة الأجل.
- إن القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع وللموجودات المالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة تؤخذ من الأسعار المتداولة في الأسواق العاملة.
- القيمة العادلة للموجودات المالية غير المتداولة المتاحة للبيع يتم تقييمها بإستخدام تقنيات مناسبة للتقييم.
- يتم تقييم القروض المقدمة لشركات الغاز المسال من قبل المجموعة بناء على بيانات مثل أسعار الفائدة ، عوامل المخاطر الخاصة بكل دولة ، الثقة الإئتمانية الفردية للعميل ، وخصائص مخاطر المشروع الممول. إن القيمة الدفترية لهذه الذمم المدينة لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.
- إن القيمة العادلة للأدوات غير المتداولة والقروض من البنوك والمطلوبات المالية الأخرى والالتزامات بموجب الإيجارات التمويلية يتم تقديرها بخصم التدفقات النقدية المستقبلية باستخدام الأسعار الحالية للديون التي لها شروط ومخاطر ائتمانية واستحقاقات متبقية مماثلة.
- تدخل الشركة في أدوات المشتقات المالية مع أطراف مختلفة، وهي أساساً المؤسسات المالية ذات التصنيف الاستثماري. إن المشتقات تقيم باستخدام اسعار السوق المقدمة من الطراف المتعاقدة.

تدرج القيمة العادلة

جميع الأدوات المالية تدرج بالقيمة العادلة وهي مصنفة في ثلاثة مستويات كالتالي:

المستوى ١: الأسعار المتداولة بالسوق.

المستوى ٢: تقنيات لتقييم (واضحة بالسوق).

المستوى ٣: تقنيات التقييم (غير واضحة بالسوق).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٦ القيمة العادلة للأدوات المالية - تتمة

كما ٣١ ديسمبر لدي المجموعة الأدوات المالية التالية بالقيمة العادلة .

| المستوى ٣ | المستوى ٢ الني | المستوى ١ | ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ الف | |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|--|---|
| الف ريال قطري | الف ريال قطر <i>ي</i> | الف ريال قطري | الف ريال قطري | |
| ري وي | <u> </u> | ري وي | <u> </u> | |
| | | | | موجودات بالقيمة العادلة |
| | | | | إستثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال |
| - | _ | Y . Y , £ 0 V | 7.7,207 | الربح أو الخسارة |
| | | | | موجودات مالية متاحة للبيع: |
| _ | _ | 7,02.,790 | 7,01.,790 | أسهم متداولة |
| _ | ٣٠٢,١٦٢ | - | ۳۰۲,۱٦۲ | اسهم غير متداولة |
| _ | ٥٧, ٠٩٥ | _ | _ | إستثمارات في سندات |
| _ | 970 | - | 9 7 0 | عقود تبادل اسعار الفائدة |
| | | | | |
| المستوى ٣ | المستوى ٢ | المستوى ١ | ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰ | |
| المست <i>وى</i> ٣ الف | المستوى ٢ الف | المست <i>وى</i> ١ الف | ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰ الف | |
| | | | | |
| الف | الف | الف | الف | إستثمارات متاحة للبيع |
| الف | الف | الف | الف | إستثمارات متاحة للبيع إستثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال |
| الف | الف | الف | الف | • |
| الف | الف | الف ريال قطر <i>ي</i> | الف ريال قطري | أستثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال |
| الف | الف | الف ريال قطر <i>ي</i> | الف ريال قطري | إستثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة |
| الف | الف ريال قطري _ | الف ريال قطري ۲۰۰,۳۲۱ | الف ريال قطري ۲۰۰,۳۲۱ | أستثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة موجودات مالية متاحة للبيع: |
| الف | الف ريال قطري – – | الف ريال قطري ۲۰۰,۳۲۱ | الف ريال قطري ۲۰۰,۳۲۱ ۲,۱٤٥,٦۲۳ | أستثمارات مالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة موجودات مالية متاحة للبيع: أسهم متداولة |

تتضمن الإستثمارات المتاحة للبيع غير المتداولة مبلغ ٣٨٢,٩٣٤,٠٠٠ ريال قطري (٢٠١٠: ٣٨٧,٩٨٦,٠٠٠ ريال قطري).

ليس لدى المجموعة تعزيزات إئتمانية أو ضمانات لتخفيف المخاطر الإئتمانية. وبالتالي فإن القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل المخاطر الإئتمانية المحتملة.

خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ لم تحدث تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ للقيمة العادلة ، ولم تحدث تحويلات إلى أو من مستوى ٣ للقيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٧ أرقام المقارنة

(۱) خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ غيرت المجموعة شكل عرض بيان الدخل من الطريقة الوظيفية للعرض إلى طريقة طبيعة المصاريف للعرض ونتج عن ذلك تعديل التبويب كالتالى:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

| | | كما عرضت سابقا | | | | |
|---------------------------|-------------|-------------------------|-------------|----------------|-------------|-------------|
| | | مصاريف | إطفاء | | تعديلات بين | |
| | مصاريف | عمومية | موجودات غير | | الشركات | |
| | التشغيل | وإدارية | ملموسة | مكافأة المدراء | | إعادة العرض |
| | الف | الف | الف | الف | الف | الف |
| | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري | ريال قطري |
| مرتبات وأجور ومكافآت أخرى | ٣٣٨,٨٠٩ | ١٠٨,٤٢٤ | _ | ۲۰,0۰۰ | _ | £77,788 |
| إمدادات ومصاريف تشغيل | ٧٧٠,١٦٥ | ۸,۸٧٥ | _ | _ | (00, 47.) | V77,777· |
| مصاريف إيجار | ٨,٢٧٢ | ٣ ٦,9 ٢ ٢ | _ | _ | _ | 50,195 |
| الاستهلاك والإطفاء | Y . V, 00 £ | ٣٢,٠٩٦ | 79,700 | _ | _ | ۲٦٨,٨٥٠ |
| مصاريف تشغيل أخرى | £٣,٧1A | ٤,٨٨٠ | | | 02,021 | 1.7,179 |
| حسبما عرض سابقاً | 1,771,011 | 191,197 | 79,7 | ۲۰,٥٠٠ | | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٧ أرقام المقارنة - تتمة

(٢) إبرادات التشغيل.

| الف | | | |
|-----------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
| ريال قطري | | إيرادات التشغيل | |
| 1,445,944 | | كما عرضت سابقاً | |
| ٤,١٧٨ | ح ٦) | تحويل من إيرادات متنوعة (إيضا | |
| (1,179) | | تعديلات بين الشركات (إيضاح ٥) | |
| ٣١٩,٣٠٢ | | إيرادات الاستثمار والفوائد | |
| | اً ضمن إيرادات الإستثمار | إير ادات التمويل كما عرضت سابق | |
| <u>(</u> \\\\\) | | (إيضاح ٣) | |
| 7,171,050 | | إعادة التبويب | |
| | | تكاليف التمويل وإيرادات التمويل | (٣) |
| إيرادات التمويل | تكاليف التمويل | | |
| الف | الف | | |
| ريال قطري | ريال قطري | | |
| YA,Y T 9 | ٧٦,٢٦٤ | كما عرضت سابقاً | |

طرح المبالغ المستبعدة بين الشركات (١٥,٩٧٦)

(٤) إيرادات متنوعة

إعادة التبويب

| إيرادات متنوعة | الف ريال قطري |
|---|-------------------|
| كما عرضت سابقاً تحويل من إيرادات تشغيلية (إيضاح ٢) | 19,1A1 (£,1YA) |
| إعادة التبويب | 10, |

٦٠,٢٨٨

(10,977)

٦٢,٧٦٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣٧ أرقام المقارنة - تتمة

(a) العقارات والالات والمعدات والموجودات غير الملموسة (تكاليف الحوض الجاف المؤجلة)

الدرجت تكاليف الحوض الجاف المؤجلة بقيمة ٢٢,٩٣٢,٠٠٠ ريال قطري (صافي بعد الإطفاء) كجزء من بند العقارات والسفن المعدات المدرج سابقاً. أعادت المجموعة تبويب تكاليف الحوض الجاف المؤجلة من العقارات والسفن والمعدات إلى الموجودات غير الملموسة. كان تأثير إعادة التبويب على الأرقام المدرجة سابقاً كاتالي:

| ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰ | السنة المنتهية في | <u></u> | |
|---|---|-----------------------------|-------------------------------|
| حسب إعادة التبويب الف ريال قطري | لما عرضت سابقاً الف ريال قطري | \$ | |
| 190,071 | 7.7,77 | ت والسفن والمعدات) . | قسط الإستهلاك للسنة (العقاراد |
| صافي القيمة الدفترية الف ريال قطري | الإستهلاك المتراكم الف ريال قطري | التكلفة الف ريال قطري | |
| ۳,۲۱۳,۹٥٨ | 195,157 | ٤,١٠٨,١٠٠ | حسبما عرض سابقاً |
| (٣,١٩١,٠٢٦) | (۸٧٠, ١٢٤) | (٤,٠٦١,١٥٠) | حسب إعادة التبويب |
| 77,987 | ۲٤,٠١٨ | ٤٦,٩٥٠ | |

- (٦) التعديلات بين الشركات تمثل لمبالغ المستبعدة المتعلقة بالمعاملات بين الشركات التابعة.
- (٧) أعيد التبويب من قبل المجموعة لتحسين جودة البيانات المعروضة وذلك لا يؤثر على حقوق المساهمين أو صافي الربح أو ربح السهم المعروض من قبل.